

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 104 - 1229

Bern, Montag 6. Mai 1974
Berne, lundi 6 mai 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 104 - 6. 5. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Aenderung eines Anlage-Fondscglements.
Interscan Data Systems AG, Zug.
Société coopérative du Séchoir à herbe du Gros de Vaud, Echallens.
Vincent SA en liquidation.
SI Avenue de la Gare 6, Vevey SA en liquidation, à Vevey.
Art et Bibliophilie SA en liquidation.
Salbreux-Lacour SA, à Renens.
Mattrina SA, in Gentilino.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 269567 - 269599.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Vierteljahr 1974.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau,
Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

23. April 1974. Eisen.
R. Leblé & Cie., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23.3.1967, S. 1024). Handel mit Eisenwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1973 sind an die Leblé AG in Zürich übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. April 1974. Bauwerkzeuge usw.
Leblé AG, in Zürich 10, Nordstrasse 205, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19.3.1974. Zweck: Vertrieb von Bauwerkzeugen und Materialien für das Baugewerbe, ferner der Vertrieb und die Wartung von Heizungsgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder einer ähnlichen Branche beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «R. Leblé & Cie.» deren in Zürich geführtes Geschäft mit Aktiven von Fr. 514 594 und Passiven von Fr. 530 551.55 gemäss Bilanz vom 31.12.1973 zum Preise von Fr. 184 042.45, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eins bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: René Leblé, von Oberrieden, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Peter Breitschmid, von und in Wohlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dora Leblé, von Oberrieden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974.
Sperholz-Türen A.G., in Wallisellen (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1957, S. 230). Vertrieb von Sperholz-Türen und Betrieb einer Schreinerei usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. April 1974.
Markt- & Motiuvorschung AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1974, S. 422). Markt- und Motiuvorschung usw. Die Generalversammlung vom 9.4.1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

23. April 1974. Restaurant.
Marianne Koster, in Zürich, Forchstrasse 168, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marianne Koster, von Appenzell, in Zürich 6, Betrieb eines Restaurants.

23. April 1974.
Funktechnik, Otto Röthlisberger, in Dübendorf, Bahnhofstrasse Nr. 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Scherzenbach, Verena Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Scherzenbach, ist Einzelunterschrift erteilt. Herstellung, Service und Verkauf von Sprechfunk- und elektronischen Steuergeräten.

23. April 1974. Eisen.
J. Büsser, in Horgen (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1946, S. 194). Eisenwarenhandlung. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «J. & W. Büsser», in Horgen, erloschen.

23. April 1974. Eisen.
J. & W. Büsser, Horgen, in Horgen, Seestrasse 167, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.4.1974. Eisenwarenhandlung. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Büsser», in Horgen, übernommen. Gesellschafter: Josef Büsser und Werner Büsser, beide von Amden und Horgen, in Horgen.

23. April 1974. Elektronische Apparate.
Leemann & Co., in Weisslingen. Leidikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15.4.1974. Bau und Vertrieb von elektronischen Apparaten. Gesellschafter: Meinrad Leemann von Zürich, in Fehraltorf; Jürg Leemann, von Zürich, in Wangen ZH, und Hans Leemann, von Zürich, in Weisslingen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974. Bank.
Hottinger & Compagnie, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23.8.1973, S. 2353). Betrieb einer Privatbank. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Meyer, von Wohlen, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Wilhelm Robert Egli, von Rüti ZH, in Winterthur.

23. April 1974.
Unterstützungskasse der Arbeiterschaft der Firma Gebr. Stäubli & Co., in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 3.6.1971, S. 1347). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

23. April 1974.
Schweizerische Südostbahn, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 29.3.1972, S. 809). Betrieb der Bahnlinien Wädenswil-Biberbrugg-Einsiedeln und Rapperswil-Arth-Goldau usw. Walter Lienert infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Marcel Kürzi, von und in Einsiedeln. Fritz Störi nicht mehr Präsident, sondern nun Vizepräsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Wilhelm Ochsen, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschrift von Dr. Otto Zuber erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Ernst A. Gross, von Zurzach, in Richterswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Isler, von und in Wädenswil und Walter Langenauer, von Urnäsch, in Wädenswil. Neu haben ferner Kollektivprokura: Josef Hutzmann, von Kaltbrunn, in Einsiedeln, Silvia Keller, von Kilchberg ZH, in Wädenswil, und Walter Waldmeier, von Möhlin, in Richterswil; die drei Letztgenannten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass sie nicht untereinander zeichnen dürfen, sondern ein jeder von ihnen zeichnet mit einem der Prokuristen H. Isler oder W. Langenauer oder mit dem Direktor Ernst A. Gross.

23. April 1974. Bauten.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 54 vom 6.3.1973, S. 611). Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, usw., mit Hauptstiz in Genf. Die Prokura von Otto Bühlmann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Koeschlin, von Zürich, in Genf, und André Planz, von Chur, in Genf. Direktionen. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Zürich: Felix Lauper, von Schönenberg an der Thur, in Chur, stellvertretender Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Walter Spaltenstein, von Flaach, in Nürensdorf und Abraham Boot, niederländischer Staatsangehöriger, in Volketswil. Von den Prokuristen wohnen nun: Fred Foster in Affoltern am Albis, Jochim Preiswerk in Rüschlikon, und Alfred Schenk in Zürich.

23. April 1974.
Ingenieurbüro Scherler AG, in Zürich 11 (SAHB Nr. 219 vom 20.9.1971, S. 2295). Führung eines Ingenieurbüros für die Planung von Elektro-, Heizungs-, Klima- und Sanitär-Anlagen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Riederer; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Brunner, von Würenlos, in Schneisingen.

23. April 1974.
Rofag Automobil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1972, S. 222). Handel mit Automobilen, Bestandteilen und Zubehör sowie Betrieb einer Grossgarage usw. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Fuchslin, von Einsiedeln und Wädenswil, in Volketswil.

23. April 1974. Nähmaschinen usw.
Husqvarna A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 269 vom 16.11.1973, S. 3063). Handel mit Nähmaschinen usw. Bengt Hemmingsson und Ewald Lillgren aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Norbert Holzmann; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift, und Gösta Rehnqvist, schwedischer Staatsangehöriger, in Huskvarna (Schweden), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974.
Hoogstraal Management Company, in Gossau, Grüningerstrasse, Otikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.3.1974. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Walter Hoogstraal, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Kommanditist mit einer durch Verrechnung überlieferten Kommanditsumme von

Fr. 1000: Viktor Hoogstraal, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Betriebsberatung; Beteiligung an Unternehmungen verschiedenster Art; Ingenieurbüro sowie Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau.

23. April 1974. Textilien.
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), in Horgen (SHAB Nr. 75 vom 29.3.1972, S. 809). Fabrikation von und Handel mit Waren der Textilindustrie usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Bischof, von Zürich und Eggersriet, in Oberrieden.

23. April 1974. Waren aller Art.
B. Cramer & Cie., in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (HAB Nr. 35 vom 12.2.1970, S. 321). Handel mit Waren verschiedener Art usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. April 1974. Technische Artikel usw.
Elec AG, in Hettlingen (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1974, S. 143). Vertrieb von technischen Artikeln usw. Statuten am 19.4.1974 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Meconic AG (Meconic SA) (Meconic Ltd.). Richard Diener, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hettlingen.

23. April 1974. Messapparate usw.
Aktiengesellschaft Metrum (Metrum Société Anonyme) (Società Anonima Metrum), in Wallisellen (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1956, S. 410). Fabrikation und Vertrieb von Messapparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfons Steiger, von Basel, in Therwil.

23. April 1974.
Vereinigte Färbereien & Appretur A.G. (Teintureries et Apprêt Réunies S.A.) (Tintorie e Apparechiatura Riunite S.A.) (United Dyeing and Finishing Works Ltd.), in Thalwil (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1973, S. 1783). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Heinrich Dürsteler, von Grüningen und Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hermann Frey; dieser bleibt Direktor und Sekretär des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Garati; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Kellerhals, von Hängendorf, in Thalwil.

23. April 1974. Apparate, Metallbau.
Paul Gallmann, in Horgen, Waldhof, Arn, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Gallmann, von Metmenstetten, in Horgen. Apparateschlosserei sowie Fabrikation von Apparaten und Metallbau.

23. April 1974.
Diakonissenhaus Bethanien, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 126 vom 2.6.1967, S. 1885). Die Unterschrift von Ernst Noetzel ist erloschen. Gottfried Wittingler, Mitglied des Vorstandes und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Eugen Senn, von Bäretswil und Wetzikon, in Illnau, Mitglied des Vorstandes und Direktor, und Hanna Stahel, von Zell ZH, in Zürich, Mitglied des Vorstandes.

24. April 1974.
Helibroker AG, in Zürich 2, Gefnerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9.4.1974. Zweck: Vermittlung von Geschäften auf dem Devisen-, Geld- und Kapitalmarkt sowie auf dem Sektor der Edelmetalle und hochwertigen Gütern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 2 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Arie Cornelis Neleman, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, Präsident; Edwin Villiger, von Bünzlen, in Luterbach, und Dr. Werner Meili, von Zürich und Weisslingen, in Rüschlikon.

24. April 1974.
Hardt-Keller Holding AG, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stadthausquai 5, Zürich 1 (c/o Dr. Peter Alther). Statutendatum: 13.3.1974. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Vermögensverwaltung für die Familie Hardt-Keller, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren. Grundbesitz und anderen Aktiven. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Detmar Hardt, deutscher Staatsangehöriger, in Hückeswagen (Deutschland), Präsident; Dr. Peter Alther, von St. Gallen, in Küsnacht, Vizepräsident, und Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich; alle drei zeichnen einzeln.

24. April 1974. Schallplatten, Musikassetten usw.
Tudor Recording Schallplattenproduktion AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1973, S. 2969). Die Generalversammlung vom 5.4.1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Tudor Recording AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Produktion und den Vertrieb von Schallplatten, Musikassetten sowie weiteren Ton- und Bildträgern irgendwelcher Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und ferner ausschliessliche und weltweite Urheber- und Verwertungsrechte bestehender Produktionen übernehmen. Sie kann auch Liegenschaften und andere Werte erwerben und veräußern. Durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mehreren Mitgliedern. Die Gesellschaft wird durch Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift vertreten; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv mit dem Präsident oder Vizepräsident. Eduard Schneider, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift mit Verwaltungsratspräsident Dr. Alois Schärli, der seinerseits - weiterhin - Einzelunterschrift führt.

24. April 1974. Glas-, Porzellan- und Kristallwaren usw. **Albert Hans**, in Zürich (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747). Handel mit Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren en gros usw. Diese Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, an die «Albert Hans AG», in Zürich, erloschen.

24. April 1974. Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren usw. **Albert Hans AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardturmstrasse 66-68, Zürich 5. Statutendatum: 28. 3. 1974. Zweck: Handel mit Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren en gros, Fabrikation von kunstgewerblichen keramischen Erzeugnissen, Import und Export von sowie Handel mit Haushaltsartikeln und der Branche naheliegenden Artikelgruppen aller Art; kann andere Unternehmen der verwandten Branchen erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 6.000.000, voll liberriert, 300.000 Aktien zu Fr. 100 und 3000 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das unter der Firma «Albert Hans», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 73.265.248,71, und denjenigen Passiven von Fr. 64.436.833,93, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 8.828.414,78, wovon Fr. 6.000.000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzel-Firma «Albert Hans» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Anna Hans geborene Gehri, von Zürich, in Küsnacht, Präsidentin, und Werner Hans, von Zürich, in Unterengstringen, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Bachmann, von Stäfa, in Zürich. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Balthasar Theus, von Domat/Ems, in Oberengstringen. Kollektivprokura zu zweien haben Hans Buob, von Hergiswil LU, in Baden; Pius Büsser, von Amden, in Dübendorf; Ernst Luftegger, von Meilen, in Zürich; Richard Lehmann, von Trimbach, in Zürich; Renato Meroni, von Genestrierio, in Zürich, und Ruth Seidel, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

24. April 1974. Technische Artikel, Raucherutensilien. **Ibello-F. Neumann-Lienhard AG**, in Zürich 1, Zähringerstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1974. Zweck: Handel mit technischen Artikeln und Raucherutensilien aller Art, insbesondere den Vertrieb des Markenfeuerzeuges Ibello. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «F. Neumann-Lienhard», in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 730.280,70 und Passiven von Fr. 198.608,15 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 531.672,55, wovon Fr. 300.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR sind Ferdinand Neumann-Lienhard, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Claire Neumann-Lienhard, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Arthur Schweizer, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1974. **Zehnder Baubrüder AG**, in Winterthur 4, Riedhofstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1974. Zweck: Auftreten und Wirken als Baubrüder-Gesellschaft. Das heisst: Ankauf von Bauland, Finanzierung und Realisierung von Erschliessungen und Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, verkaufen und, sich an Firmen der Baubranche im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 605.000, voll liberriert, 605 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder 4 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz Gnädinger, von Ramsen, in Seuzach, als Präsident; Edwin Zehnder, von und in Winterthur, als Vizepräsident; Walter Ellinger, von Waldkirch, in St. Gallen, als Geschäftsführer, und Anton Herzog, von Homburg, in Winterthur. Edwin Zehnder und Anton Herzog zeichnen je mit Fritz Gnädinger oder Walter Ellinger; Fritz Gnädinger und Walter Ellinger zeichnen auch unter sich.

24. April 1974. **Caves Mövenpick S.A.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 297). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Caves Mövenpick S.A.», mit Hauptsitz in Bursin. Die Prokura von Marcel Walter ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Käthi Lehmann, von Zofingen, in Zürich. Es wohnen nun: Ulrich Prager, Präsident, und Delegierter des VR (Verwaltungsrat), in Mettmensetten, und Anton Jaeger, Mitglied des VR, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

24. April 1974. Maschinen usw. **Rolba Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 847). Herstellung von Maschinen aller Art usw. Viktor Flotzinger und Kurt Büchi nicht mehr Vizepräsidenten, sondern nun Direktoren; führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Kübler, von Gachnang, in Freienbach; Paul Brunner, von Bassersdorf, in Hinwil; Heinz Schaufelberger, von Zürich, in Küsnacht, und Walter Thörig, von Herisau, in Fällanden. Prokuren von Jost Linsi und Eugen Bärlocher erloschen. Anton Dubach, Prokurist, wohnt nun in Widen bei Bremgarten.

24. April 1974. **Landes-Produkte AG**, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 322). Handel mit Landesprodukten usw. Die Generalversammlung vom 22. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel, Import und Export von Landesprodukten, Früchten, Gemüse und Aromen aller Art sowie deren verkaufsfähige Zubereitung. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branche beteiligen.

24. April 1974. **Stefan Holzer, «Ankers A.G.»**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3091). Die Generalversammlung vom 2. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 600.000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 79.651,79 aus Reserven liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit, sowie der Import und Export von Waren aller Art. Sie kann insbesondere Liegenschaften kaufen und verkaufen, sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

24. April 1974. **Isomat-Bau AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 595). Ausführung sämtlicher Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Ausführung von Isolations- und Dichtungsarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 18. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 wurde das

Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 350.000 durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 10.000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

24. April 1974. Wertpapiere usw. **E. F. Hutton & Company AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2023). Kauf und Verkauf von Wertpapieren usw. William L. Clayton ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giuseppe Tomé, italienischer Staatsangehöriger, in Genf.

24. April 1974. **Banque de Commerce et de Placements SA**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von André Wadell erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Attinger, von Zürich, in Baar.

24. April 1974. **«Zürcher-Transport» AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 75). Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walther Natsch, von St. Gallen und Mels, in Herliberg.

24. April 1974. **Combiplast AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216). Vertrieb und Produktion von Kunststoffmaterialien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lüngern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 270), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1974. **Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd.**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69). Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Handelsunternehmen usw. Christian Balzer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Menzel, von Filzbach, in Rüschlikon.

24. April 1974. Waren aller Art. **Silsal AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1027). Handel mit Waren aller Art, auch Immobilienhandel und -verwaltung usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 4. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. April 1974. Import und Export usw. **Chrisag AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1769). Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 4. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. April 1974. Textilien. **Vetsch AG**, in Meilen (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031). Import von und Handel mit Textilien und Waren aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 11. 4. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1974. Förderanlagen. **Jas AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1885). Fabrikation, Vertrieb, Montage von Förderanlagen der Marke «Jet Age Systems», usw. Das Grundkapital von Fr. 200.000 ist voll liberriert.

24. April 1974. Teppiche, Bodenbeläge. **Sehuster & Co. AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2117). Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Werner Zollinger und Arthur Meier sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Siegfried Reborg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

24. April 1974. **Sina Aktiengesellschaft für Instrumentierung und Automatik**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2133). Die Prokuren von Franz Zeindler und Heinrich Zingg sind erloschen.

24. April 1974. **Interpetrol AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1015). Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Erdölprodukten usw. Statuten am 9. April 1974 geändert. Das Grundkapital von Fr. 500.000 ist nun voll liberriert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

22. April 1974. **Schweizer Reisekasse (Caisse Suisse de Voyage) (Cassa Svizzera di Viaggio)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346). Die Generalversammlung vom 29. Juni 1973 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt: Förderung und Erleichterung des Reise- und Ferienverkehrs als Organisation des Sozialtourismus, besonders in der Schweiz vor allem jener schweizerischen Kreise, die nur über beschränkte Mittel darüber verfügen, durch Abgabe von Reisechecks, die als Reka-Checks bezeichnet werden und als Spar-, Zahlungs- und Verbilligungsmittel für den Reise- und Familienverkehr dienen; durch Massnahmen zur Förderung von Familienferien, wie Verbilligung des Aufenthaltes in bestehenden gastgewerblichen Beherbergungsstätten wie Hotels, Pensionen, Gasthöfen usw.; durch stark ermässigte oder kostenlose Abgabe von Ferienarrangements vor allem für Ferienwohnungen, in erster Linie für Familien mit mehreren Kindern, die aus finanziellen Gründen noch nie oder seit längerer Zeit nicht mehr gemeinsame Ferien auswärts verbringen konnten oder denen dies besonders schwer fallen würde; durch Kauf, Bau oder Miete geeigneter Unterbringungsstätten und Miete von Ferienwohnungen, soweit dies für die kostenlose oder stark ermässigte Abgabe von Ferienarrangements erforderlich ist; durch besondere Verbilligung der Reka-Checks in Verbindung mit andern Massnahmen zur Förderung von Familienferien; durch Vermittlung von Ferienwohnungen, für deren Benützung Reka-Checks an Zahlungs Statt verwendet werden können; durch Schaffung eines Feriennachweises und Beratungsdienstes für Familienferien. Die Verwaltungen bestehen nun aus mindestens 21 Mitgliedern. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 250 und Fr. 500 ausgegeben. Walter Abplanalp ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor ist Heinrich Risch (bisher Vizepräsident); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor ist Dr. Hans Teuscher, von Erlenbach im Simmental, in Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974. **Kontroll & Revisions AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 235), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Direktor Hans Weiss ist erloschen.

23. April 1974. Werkzeuge usw. **Ymter Tool AG (Ymter Tool SA)** (Ymter Tool Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 6. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von, Handel mit und Vermietung von vollhartmetall- und hartmetallbestückten Werkzeugen, ins-

besondere Kreissägeblätter sowie Fabrikation von Verbundwerkstoffen aller Art; Erwerb und Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten und geschützten technischen Verfahren; Beteiligungen an Unternehmungen mit verwandten Tätigkeitsbereichen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Marc Gossweiler, von Zürich, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bundesgasse 30 (bei «Armand v. Ernst & Cie»).

23. April 1974. Baumschienen. **Fripe AG**, in Bern, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Maschinen aller Art aus der Baubranche usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Hans Ulrich Chopard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Wanzenried, von Belp, in Oberburg; er führt Einzelunterschrift.

23. April 1974. Waren aller Art. **Magazine zum Globus, Filiale Bern**, in Bern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Kaufmann sowie die Prokuren von Heinrich Portmann, Louis Balthasar, Peter Gribi und Peter Huber sind erloschen. Dr. Rudolf E. Bitterli ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Jetzer, von Lengnau AG, in Zollikon, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974. **Wohnbaugenossenschaft «Murfeld»**, in Bern (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892). Die Generalversammlung vom 7. März 1974 hat die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

Bureau Interlaken

23. April 1974. Bauten. **Hans Eggler**, in Brienz, Bauunternehmung (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1180). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

18. April 1974. **Meho A.G. Meiringen, Holzwarenfabrik**, in Meiringen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 172). Das einzelzeichnungsrechtliche Verwaltungsratsmitglied Jean-Paul Sidler-Klein wohnt nun in Meiringen.

Bureau Nidau

22. April 1974. Ingenieurbüro. **René Hubler**, bisher in Biel (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1666). Die Firma hat den Sitz nach Studen verlegt. Inhaber ist René Hubler, von Bätterkinden BE, in Studen. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Grabenstrasse 17.

Bureau de Porrentruy

22 avril 1974. Métaux. **Métac S.A.**, à Fahy, achat, vente, fabrication, transformation de toutes matières métalliques (FOSC du 21. 9. 1965, N° 220, p. 2943). Paul Boillat, jusqu'ici président du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Roger Boillat, jusqu'ici vice-président, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire, et de Humbert Bourquard, membre (inscrit).

22 avril 1974. Atelier mécanique. **Beuler et Fell**, à Porrentruy, atelier mécanique, société en nom collectif (FOSC du 17. 1. 1973, N° 13, p. 141). La société est dissoute depuis le 29 janvier 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau Wangen a. d. A.

23. April 1974. **Karl Ruchti, Mineralöltransporte**, bisher in Zuchwil (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1967, S. 3207). Die Firma hat ihren Sitz nach Wangen an der Aare verlegt. Inhaber der Firma ist Karl Ruchti, von Därstetten, nun in Wangen an der Aare. Mineralöltransporte. Vorstadt 35.

Bureau Wimmis (Bezirk Nidemsimental)

9. April 1974. **Reformierte Heimstätte Gwatt**, in Gwatt, Gemeinde Spiez, Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Die Genossenschaft hat ihre Statuten an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1973 revidiert. Der Vorstand besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind folgende Zeichnungsberechtigte ausgeschieden: der Präsident Ernst Maurer, der Vizepräsident Paul Schärer, der Kassier Willy Bangertner, und der Sekretär Charles Buri. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hermann Geissbühler, von Sumiswald BE, in Ittigen, Präsident; Pierre Wölfl (bisher Mitglied), von Sumiswald, in Bern, Vizepräsident; Marcel Wolf, von Spiez, in Thun, Kassier. Zeichnungsberechtigt, ohne dem Vorstand anzugehören sind: Geschäftsführer-Sekretär (Heimstätteleiter) Dr. Jakob Nussbaumer, von Lütolfen SO, in Gwatt, und sein Stellvertreter Urs Graf, von Häutligen BE, in Gwatt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Geschäftsführer-Sekretär (Heimstätteleiter), seinem Stellvertreter oder dem Kassier.

Schwyz – Schwytz – Svitto

23. April 1974. **Viehzeuggenossenschaft Tuggen**, in Tuggen (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1949, S. 1483). Präsident Paul Kälin, Aktuar Pirmin Bamert, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Alfred Diethelm, von Innerthal, als Präsident, und Werner Schättli, von Galgenen, Aktuar, beide in Tuggen. Der Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974. Bäckerei. **Hans Ineichen**, in Küsnacht am Rigi, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1937, S. 2113). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. April 1974. Comestibles, Früchte usw. **Gehr. Baldi**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Comestibles, Kolonialwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1940, S. 522). Die Firma wird geändert in: **Baldi & Co.** Der Gesellschafter Anton Baldi ist ausgeschieden. Marco Baldi, von Muotathal, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, ist als Gesellschafter eingetreten. Die Geschäftsnatur wird geändert in Comestibles, Früchte, Weine, Spirituosen und Handel mit Waren aller Art. Gersauerstrasse 7.

23. April 1974. **Sport Lindauer, Inh. Jos. Kessler-Lindauer**, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Josef Kessler-Lindauer, von Galgenen, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Kessler-Lindauer, von Galgenen, in Schwyz. Sportgeschäft, Verkauf von Sportgeräten, Sportbekleidung und Campingartikel. Sonnenplatz 3.

23. April 1974.

Rheinschiffahrtsgesellschaft G.m.b.H., in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Von ihrem Stammanteil von Fr. 25 000 tritt Lisa Dettmer-Reiners folgende Anteile ab: Fr. 6250 an Bernd Dettmer, deutscher Staatsangehöriger, in Lilienthal (BRD), und Fr. 6250 an Heiner Dettmer, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (BRD). Das Stammkapital von Fr. 50 000 zerfällt nun in folgende 5 Stammeinlagen: Fr. 12 500 lautend auf Lisa Dettmer-Reiners (bisher Fr. 25 000); Fr. 12 500 lautend auf Margarethe Dettmer-Meyer (wie bisher); Fr. 12 500 lautend auf Günter Dettmer (wie bisher); Fr. 6250 lautend auf Bernd Dettmer (neu), und Fr. 6250 lautend auf Heiner Dettmer (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1974 wurden die Statuten entsprechend geändert.

23. April 1974.

Transportkontor Immensee G.m.b.H., in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3099). Heinrich Bosshardt ist nicht mehr Gesellschafter. Das Stammkapital von Fr. 50 000 zerfällt nun in folgende Stammeinlagen: Fr. 12 500 lautend auf Lisa Dettmer-Reiners, in Bremen (BRD); Fr. 12 500 lautend auf Margarethe Dettmer-Meyer, in Bremen (BRD); Fr. 12 500 lautend auf Dr. Günter Dettmer, in Lilienthal (BRD); Fr. 6250 lautend auf Bernd Dettmer, in Lilienthal (BRD), und Fr. 6250 lautend auf Heiner Dettmer, in Bremen (BRD). Alle Gesellschafter sind deutsche Staatsangehörige. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1974 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Glarus — Glaris — Glarona

23. April 1974. Handelsgeschäfte.

Sanbrasco Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 19. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Ueborgabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verpfänden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Denbüren AG, in Zürich. Rechtsdomizil: Hugo Kühne, Marktgasse 6.

23. April 1974. Beteiligungen.

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, in Glarus. Beteiligung an Unternehmen, welche Handel oder Fabrikation auf dem Gebiete der Textilindustrie betreiben usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2940). Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Fischer, von Rüeggisberg BE, in Wädenswil ZH.

23. April 1974. Beteiligungen.

Elika GmbH, in Glarus. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 13). Gerd Kauwertz, Geschäftsführer, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1974. Beteiligungen.

Altios A.-G., in Glarus. Beteiligung an Unternehmen aller Art und in jeder Form usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 891). Dr. Hans Trimpy ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

22. April 1974. Beteiligungen.

Sipim A.G., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4130). Dr. Hans Hürlimann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

22. April 1974. Beteiligungen.

Pervalla A.G., in Zug. Beteiligungen an andern Unternehmen in irgendwelcher Form; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2445). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean-Pierre Steudler, von Fontaines, in Muttersellen. Er führt Einzelunterschrift.

22. April 1974. Elektro-Bauteile.

Trigruss AG, in Zug. Vertrieb von Bauteilen für die elektrische und elektronische Industrie usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 211). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Cham. Er führt Kollektivunterschrift.

23. April 1974.

Impor Immobilien & Handels AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, die Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland, die Uebernahme und die Durchführung von Aufträgen als Generalunternehmen, die Verwertung von Rechten aller Art, den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau, in Oberwil-Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG).

23. April 1974. Beteiligungen.

Royal McBee International, Inc., in Zug. Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Thomas H. Emch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans-Peter Kneubühler, von Zürich und Affoltern i/E BE, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

23. April 1974.

Tandur Stone Company Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Transithandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Natursteinen sowie die Vergabe von Vertretungen, Handels- und Kommissionsgeschäfte, Abwicklung von Finanztransaktionen, Verwaltung von Vermögenswerten, Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder andere Unternehmen gründen, übernehmen oder führen, oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Sie kann Immobilien erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Henri-

cus Gerardus Feringa, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter; Bartholomaeus Preisig, von Schwellbrunn AR, in Zollikon ZH, Vizepräsident; lic.oec. Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Oscar Menz).

23. April 1974.

Intercef Holding AG (Intercef Holding SA) (Intercef Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmen, an mobilen und immobilien Werten im In- und Ausland sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft ist auch befugt, Grundstücke, beschränkte dingliche Rechte an Grundstücken sowie Immaterialgüterrechte im In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 850 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 5. April 1974 übernimmt die Gesellschaft von den drei Gründern 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 342 Namenaktien zu Fr. 1000 der Keso AG, in Richterswil, zum Preise von Fr. 425 000.80. Dafür erhalten die Sacheinleger 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 342 Namenaktien zu Fr. 1000 der neugegründeten Gesellschaft. Die restlichen 8 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden durch Bareinzahlung voll liberriert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Keller-Volper, von und in Richterswil, Präsident; Franz Elsener, von Menzingen, in Zug, Vizepräsident; Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich, Sekretär. Ernst Keller-Volper führt Einzelunterschrift. Franz Elsener und Dr. Walter Wreschner führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich. Domizil: Hotel Guggital (c/o Franz Elsener).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

23. April 1974.

Aktiengesellschaft der Freiburger Nachrichten, à Fribourg (FOSC du 28. 2. 1971, No 43, p. 417). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 25 octobre 1973, la société a procédé à une révision générale de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Freiburger Nachrichten**. Nouveau but: diffusion d'ouvrages et de périodiques, en particulier la publication du quotidien catholique de langue allemande les «Freiburger Nachrichten»; toutes activités relevant d'une entreprise d'édition; traiter tous ordres de publicité, annonces et réclames pour son quotidien; assurer un service de transmission d'ordres publicitaires pour d'autres publications périodiques du pays et de l'étranger; participer à des entreprises semblables. La société a porté son capital social de fr. 94 000 à fr. 100 000 par l'émission de 12 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les convocations et communications aux actionnaires se font par écrit. Paul Perler ne fait plus partie du conseil.

23. April 1974. Construction.

Société coopérative La Condémine, à Villars-le-Gibloux. Favoriser le développement de la région par la construction de villas, etc. (FOSC du 27. 9. 1973, No 226, p. 2635). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 février 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société coopérative La Condémine en liquidation**, par Gilbert Baechler, de Praroman, à Bulle, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Yvan Chappuis, président; Roger Mouret, vice-président et André Billot sont radiées.

23. April 1974.

Caisse de crédit mutuel d'Onnens, à Onnens. Société coopérative (FOSC du 24. 1. 1966, No 19, p. 248). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 mars 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Onnens**. Nouveau but: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité de direction est composé de trois membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Robert Hirt, de et à Onnens a été nommé gérant.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

22. April 1974.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zweigniederlassung in Düringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3202) mit Sitz in Zürich. Die eingetragenen Titel Ehrenpräsident, Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor, Vizepräsident, Generaldirektor, Bruno Saager, Philippe de Weck, Dr. Robert Holzack, Dr. Nikolaus Senn, Guido Hanselmann, Dr. Gustav Tobler, Max Jäckelmann werden im Register gelöscht. Die Genannten führen aber weiterhin Unterschrift wie eingetragen.

22. April 1974.

Darlehenskasse Bösingen, in Bösingen. Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). An der Generalversammlung vom Samstag, 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Bösingen**. Der Zweck ist: das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Ferdinand Schmutz, von Bösingen, in Tuffers/Bösingen. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Hans Jungo, von Düringen, in Bösingen, als Präsident, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Jakob Schmutz, von und in Bösingen.

23. April 1974. Gebrauchsgüter.

Inter-Bell AG, in Pfäfers. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 19. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen und anderen Gebrauchsgütergegenständen; sie kann sich an solchen Unternehmen beteiligen. Sie hat keine Tätigkeit im Kanton Freiburg, ausser ihre Verwaltung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, zu 40% liberriert. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Raemy, von und in Pfäfers, als Präsident; Dr. Marius Cottier, von Jaun, in Freiburg, als Vizepräsident; Norbert Hulshof, niederländischer Staatsangehöriger, in Schwarzssee, Gemeinde Pfäfers, als Sekretär. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift des Sekretärs. Adresse: c/o Herrn Grossrat Peter Raemy, Telmoos, 1716 Pfäfers.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösigen

22. April 1974.

Transporte Graf, in Winznau. Inhaber: Hans Rudolf Graf, von Pfaffnau, in Winznau. Ausführung von Warentransporten. Kleinfeldstrasse 311.

22. April 1974. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

W. Steger, in Niedererlinsbach. Inhaber: Walter Steger, von Bellikon, in Niedererlinsbach. Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von sanitären Anlagen. Erzbachstrasse 283.

22. April 1974.

Erismann Transporte, in Schönenwerd (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1967, S. 4243). Geänderte Geschäftsnatur: Ausführung von Waren- und Mineralöltransporten. Albert Moser wird zum Vizepräsident ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Donna Erismann, von und in Schönenwerd. Kollektivprokura zu zweien führen Dora Kuhn, von Suhr, in Schönenwerd, und Robert Vogel, von Wangen an der Aare, in Lostorf.

Bureau Stadt Solothurn

23. April 1974. Technische Artikel.

Meyer & Ernst AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 20. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Fabrikation, Montage und Unterhalt von technischen Artikeln und Produkten sowie Uebernahme von Industrievertretungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Meyer, von und in Solothurn, Präsident, und Heinz Ernst, von Würenlos AG, in Biberist, Mitglied. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 109.

23. April 1974. Petroleum usw.

Bennett & Sauter AG, in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit Ausrüstungen zur Vertriebsgestaltung für Petroleum jeglicher Art und andern Flüssigkeiten usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1357). Gerald B. Waterman ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt: E. Lloyd Prentice, britischer Staatsangehöriger, in Bromley (GB). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Thierstein

22. April 1974.

Darlehenskasse Meltingen, in Meltingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2366). Aus dem Vorstand ist der Präsident Josef Spaar infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Pius Spaar ist nun Präsident, und der bisherige Aktuar Valentin Jeger ist Vizepräsident. Neu in die Verwaltung und zugleich als Aktuar wurde Hubert Jeger, von und in Meltingen, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Kapital-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Richtiger Name des ausgeschiedenen Verwaltungsrates: Adelbert Eckstein.

28. März 1974. Lebensmittel.

Winkon AG (Winkon SA) (Winkon Ltd.), in Basel, St. Alban-Vorstadt 96, neue Aktiengesellschaft, Datum der Statuten: 22. März 1974. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere mit getrockneten Süßfrüchten, Rosinen und Konserven. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dieter Müller, von und in Basel, Präsident, zugleich Geschäftsführer, und Peter Baer, von Kesswil, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Gertrud Frey, von und in Basel.

22. April 1974.

Bau-Organisation AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 700). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 9. April 1974 aufgelöst.

22. April 1974. Beteiligungen usw.

Sylkis SA, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Glarus verlegt (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 611). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1974. Pharmazeutische Produkte.

Labaz AG, in Basel. pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3397). Rolf Weber, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura erloschen.

22. April 1974. Speditionen usw.

Natural AG, in Basel. Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 176). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Vito Barbalic, von und in Basel; Walter Bloch, von Mülliswil-Ramiswil, in Reinach BL; Rudolf Degen, von und in Basel; Kurt Hügel, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Wilhelm Metzger, von Möhlin, in Basel; Othmar Rathgeb, von und in Basel; François Steullet, von Corban, in Basel; Rudolf Widmer, von Basel, in Binningen, und Roswitha Zimmerlin, von Basel, in Reinach BL.

22. April 1974. Patente usw.

Protec AG, in Basel. Know-How usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2164). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: William Gruber, von Vugelles-La Mothe, in Münchenstein.

22. April 1974. Lebensmittel usw.

Ida Mandini, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. April 1974. Pelze.

A. Döbbelin, in Basel, Pelzwaren (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1945, S. 1538). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. April 1974. Reisebüro.

Viajes Benitez, in Basel, Mülhauerstrasse 78, neue Einzelfirma. Inhaber: José Benitez, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb eines Reisebüros.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. April 1974. Restaurant.

Ida Erni-Leu, in Schaffhausen, Rosengässchen 4 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Ida Erni-Leu, von Thundorf TG. In Schaffhausen. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167, ZGB, gegeben. Betrieb des Restaurants zum weissen Rössli.

23. April 1974.

Geilinger Giessereianlagen AG, in Schaffhausen, Planung, Projektierung und Herstellung von Giessereianlagen usw. (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1141). Die Unterschrift von Hans Hilt-

brand, sowie die Prokuren von Karl Koella und Willy E. Meier, sind erloschen. Neue Domiziladresse: Schönbühlstrasse 4, bei Anton Buchmüller.

23. April 1974. Transporte.

Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2644), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Jürg Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Hans Keller, von Obengstringen und Seuzach, in Obengstringen. Hanspeter Maeder, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

4. April 1974.

Buchdruckerei R. Weber, Aktiengesellschaft, in Heiden (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2116). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen Aktien zu Fr. 1000, die durch Entnahme von den Generalversammlungen zur Verfügung stehenden ausserordentlichen Reserven voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 1000.

22. April 1974.

Blumenhaus Nünlist, in Bühler. Inhaber: Max Nünlist-Bachmann, von Bassersdorf, in Bühler. Blumengeschäft sowie Friedhof- und Landschaftsgärtnerei. Oberdorf 25.

22. April 1974. Fluoreszenzleuchten.

Fluora G.m.b.H., in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Fluoreszenzleuchten usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2432). Die Prokura von Juliette Oberer ist erloschen.

22. April 1974. Metzgerei.

Anton Scheiwiler-Rechsteiner, in Herisau. Inhaber: Anton Scheiwiler-Rechsteiner, von Gottshaus TG, in Herisau. Betrieb einer Metzgerei. Schwellbrunnerstrasse 54.

23. April 1974.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2079). Die eingetragenen Titel (Generaldirektor; bzw. stellvert. Generaldirektor, bzw. Vizedirektor) von Philipp de Weck; Guido Hanselmann; Dr. Robert Holzach; Bruno Saager; Dr. Nikolaus Senn; Dr. Gustav Tobler und Walter Kast werden im Register gelöscht. Die genannten führen aber weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Albrecht, von Müllheim, in Herisau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

16. April 1974.

Bücherdiscount AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verbreitung von Büchern und anderen Gegenständen des Buchhandels zu Discountpreisen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Albert Scherrer, von Mosnang, in St. Gallen, Präsident; Dr. Johannes Rüegg, von St. Gallenkappel, in St. Gallen, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Walter Gnägi, von Zürich und Bellmund BE, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Gallusstrasse 20.

22. April 1974.

Immobilien Werol AG, in Diepoldsau SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Werner Kuster-Dietche, von und in Diepoldsau. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Kuster, von und in Diepoldsau. Geschäftsadresse: Unterdorfstrasse (eigenes Büro).

23. April 1974.

Spar- und Leihkasse Balgach, in Balgach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1797). Heinrich Spoerry-Helbling, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Willi Weder, von und in Balgach, ohne Unterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Schamann-Dietrich ist nun Vizepräsident und führt nun Einzelunterschrift.

23. April 1974. Internationale Transporte usw.

Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 624), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Jürg Heer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans Keller, von Obengstringen und Seuzach, in Obengstringen, Verwaltungsratsmitglied.

23. April 1974. Internationale Transporte.

Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Buchs SG, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Jürg Heer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans Keller, von Obengstringen und Seuzach, in Obengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates.

23. April 1974.

Fertighaus Knödler AG, in Flawil SG (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 74). Sigmund Gantenbein, Präsident, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

23. April 1974.

Toldo Strassenbau AG, in Altstätten SG (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1434). Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse, Lühingen.

23. April 1974.

Milch-Genossenschaft Azmoos-Trübbach, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1248). Jakob Müller, Präsident, Christian Gabathuler, Vizepräsident, Andreas Staub, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Reich, von Sennwald, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Präsident; Walter Müller, von Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Vizepräsident, und Walter Dütschler, von Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

23. April 1974. Mechanische Schreinerei, Glaseri.

Otto Vogel, in Rorschach, Mechanische Schreinerei und Glaseri (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1964, S. 6). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

23. April 1974. Fenster, Türen usw.

Otto Vogel & Sohn, in Rorschach. Otto Vogel-Gothuey, von Kölliken AG, in Rorschach, und Otto Vogel-Probst, von Kölliken AG, in Rorschachberg, sind unter obiger Firma eine Kollektiv-

gesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Montage von Fenstern und Türen sowie Ausführung von Innenausbauarbeiten. Gerenstrasse 14.

23. April 1974. Metzgerei, Wirtschaft.

Frau C. Hubmann, in Henau, Gemeinde Uzwil SG, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1333). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. April 1974.

Lamm-Sport, in Pontresina (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2823). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 15. März 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Lamm Sport AG», in Pontresina, übernommen.

23. April 1974.

Lamm Sport AG, in Pontresina. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. März 1974. Zweck: Betrieb und Führung von Sport- und Modegeschäften, sowie Handel mit Artikeln dieser Branchen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern, ähnlichen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 500; davon sind Fr. 99 000 durch Sacheinlagen und Fr. 1000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzel-firma «Lamm Sport», Sportbekleidungen, in Pontresina, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebnahme-Bilanz per 1. November 1973, wonach die Aktiven Fr. 615 753.89 und die Passiven Fr. 374 674.31 betragen. Unter den Aktiven figurieren folgende Liegenschaften: Grundbuchblatt Nr. 50 283 Pontresina, 12/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2260, als Stockwerkeigentum eingetragen mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. 32 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan; Grundbuchblatt Nr. 50 285 Pontresina, 20/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2260, als Stockwerkeigentum, eingetragen mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung mit Balkon Nr. 15, Kellerabteil Nr. 15, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan. Parkplatzbenüt-zungsrecht zu Gunsten Grundbuchblatt 50 283, Parzelle 2260, Autoabstellplatz Nr. 34. Für den Aktienüberschuss von Fr. 241 079.58 erhält der Sacheinleger 198 voll liberrierte Inhaberkarten zu Fr. 500 unter gleichzeitiger Güterschrift des Restbetrages von Fr. 142 079.58. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Max Luzi Lamm, Präsident, und Carla Lamm-Stecher, beide von Arvigo, in Pontresina; sie zeichnen einzeln. Domizil: Hauptstrasse.

23. April 1974. Partecipazione, ecc.

Keptund S.A., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 19 aprile 1974. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

23. April 1974.

Bauring Sonnegg AG, Immobilien Zizers, in Zizers, Liegenschaften (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 102). Alois Peng, lic. oec., Vizepräsident, und Konrad Fausch, Protokollführer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Schmidlin ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als einziges Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

23. April 1974. Partecipazioni, ecc.

S.A. Holding Tessam, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 8. 1969, N° 199, p. 1973). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

23. April 1974. Partecipazione, ecc.

Xandria S.A., in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 18 aprile 1974. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

23. April 1974. Metalle.

Metallimpex AG, in S. S. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. 4. 1974. Zweck: An- und Verkauf von Metallen jeglicher Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Oscar Theiler, Präsident; Ursula Theiler, beide von Hasle LU, in Glarus; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Chr. Schäfer, Wichelhus.

23. April 1974. Partecipazione, ecc.

Doekan S.A., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 19 aprile 1974. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

23. April 1974. Commercio di ogni generi.

S.A. Nogue, in Coira, commercio di ogni generi (FUSC del 21. 8. 1969, N° 194, p. 1932). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

23. April 1974.

Sporthaus Lamm, in St. Moritz (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1956, S. 932). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Teil-Aktiven und Teil-Passiven werden per 15. März 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Lamm Sport Moden AG», in St. Moritz, übernommen.

23. April 1974.

Lamm Sport Moden AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. März 1974. Zweck: Betrieb und Führung von Sport- und Modegeschäften sowie Handel mit Artikeln dieser Branchen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern, ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 175 000, eingeteilt in 350 Inhaberkarten zu Fr. 500; davon sind Fr. 174 000 durch Sacheinlagen und Fr. 1000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzel-firma «Sporthaus Lamm», Sportbekleidungen, in St. Moritz, Teil-Aktiven und Teil-Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebnahme-Bilanz per 1. November 1973, wonach die Teil-Aktiven Fr. 995 722.31 und die Teil-Passiven Fr. 584 233.15 betragen. Für den Aktienüberschuss von Fr. 411 489.16 erhält der Sacheinleger 348 voll liberrierte Inhaberkarten zu Fr. 500 unter gleichzeitiger Güterschrift des Restbetrages von Fr. 237 489.16. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Max Louis Lamm, Präsident; Ulrich Robert Lamm; Ruth Lamm, alle von Arvigo, in St. Moritz; sie zeichnen einzeln. Domizil: Via Maistra.

23. April 1974. Partecipazioni, ecc.

Mares S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1969, N° 194, p. 1931). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

23. April 1974. Partecipazione, ecc.

Dreamy S.A., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 19 aprile 1974. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società estere e di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

23. April 1974.

Lateria Zernez, in Zernez. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 23. Februar 1974. Zweck: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kümmlich; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung von Kunden mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: aus 5 Mitgliedern; nämlich: Jon Roner, von Zernez, Präsident; Dumeng Gross, von Tschier, Vizepräsident; Mario Bezola, von Zernez, Aktuar; Maini B. Gross, von Tschier, Kassier, alle in Zernez. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuar.

23. April 1974. Partecipazioni, ecc.

S.A. Holding Leonardo, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 2. 1974, N° 46, p. 530). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

23. April 1974. Partecipazioni, ecc.

S.A. Alvin, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 8. 1969, N° 180, p. 1812). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. April 1974.

Darlehenskasse Wängli, in Wängli (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2515). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenbank Wängli**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft sowie weitere damit verbundene Geschäfte zu pflegen, durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Depositenhefte, Kontokorrent und Kassaobligationen; durch Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten; durch Entgegennahme von Aufträgen zum An- und Verkauf von Wertpapieren für fremde Rechnung über die Zentralbank des Verbandes; durch Changegeschäft, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen; durch Aufheben eines unverteiltbaren Genossenschaftsvermögens als Bestandteil des bankengesetzlichen vorgeschriebenen Eigenkapitals und als Garant für Einleger und Mitglieder. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrag des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Otto Bischof-Isler, von Stettfurt, in Wängli, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Norbert Krähenmann-Bommer, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident und Aktuar; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Dr. med. vet. Adolf Josef-Baumann, bisher Vizepräsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen.

18. April 1974.

Darlehenskasse Kaltenbach-Etzwilen, in Kaltenbach (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1273). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Kaltenbach-Etzwilen**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an die Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrag des Anteilsscheines, und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Emil Isler-Breu, von und in Kaltenbach, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt. Max Sigg-Koradi, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Christian Bachmann-Keller, von Buchholterberg BE, in Reinkingen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

18. April 1974.

Darlehenskasse Schlatt bei Diessenhofen, in Unterschlatt (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 937). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Schlatt Thg**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an die Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Reinhart Studer, von und in Unterschlatt, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt.

23. April 1974. Hoch- und Tiefbau.

Ullmann & Jud AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Bauunternehmens des Hoch- und Tiefbaues. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Jud, von Benken SG, in Geroldswil ZH, als Präsident mit Einzelunterschrift; Lucia Jud-Zucolli, von Benken SG, in Geroldswil ZH, und Hans Ullmann, von Eschenz, in Weinfelden, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kamorstrasse 1.

23. April 1974.

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Aadorf, in Aadorf (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2116). Die Unterschrift von Oskar Hummel, Verwalter, ist erloschen. Fritz Bigler, von Worb, in Frauenfeld, wurde zum Verwalter ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für die Filiale.

23. April 1974.

Jenny-Pressen A.G., in Frauenfeld. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere ölhdraulische Pressen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2588). Die Prokura von Siegfried G. Eisenhut ist erloschen.

23. April 1974. Bauten.

Combina AG, in A. rbon, Führung eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung für die Planung und Ausführung von Hochbauten, sowie Erstellung von Norm- und Elementbauten. An- und

Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3056). Stefan de Lazzar, von Triboltingen, in Arbon, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

23. April 1974.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1973, S. 2851). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel von Dr. h. c. Fritz Richner, Ehrenpräsident; Bruno Saager, Philippe de Weck, Dr. Robert Holzach, Dr. Nikolaus Senn, Dr. Guido Hanselmann, Generaldirektoren; Dr. Gustav Tobler, stellvertretender Direktor, sowie Hans Keller, Direktor der Zweigniederlassung, werden gelöscht. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1973, S. 2851). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel von Dr. h. c. Fritz Richner, Ehrenpräsident; Bruno Saager, Philippe de Weck, Dr. Robert Holzach, Dr. Nikolaus Senn, Guido Hanselmann, Generaldirektoren; Dr. Gustav Tobler, stellvertretender Generaldirektor sowie Bruno Bornhauser, Direktor der Zweigniederlassung, werden gelöscht. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1973, S. 2851). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel von Bruno Saager, Dr. Robert Holzach, Philippe de Weck, Dr. Nikolaus Senn, Guido Hanselmann, Generaldirektoren; Dr. Gustav Tobler, stellvertretender Generaldirektor sowie Albert Möhl, Verwalter der Zweigniederlassung, werden gelöscht. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1974.

Hotel. Arthur Ammann, in Arbon, Betrieb des Hotels Schiffhölde (SHAB Nr. 156 vom 6.7.1972, S. 1787). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

23. April 1974. Immobili, ecc.

Tencia SA, in Prato Leventina, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1.6.1971, N° 124, p. 1325). Elvezia Stefani, Maria Häfliger e Patricia Pedrina-Häfliger non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma viene radiata. Attualmente è amministratore unico, con diritto a firma individuale Ruedi Kürsteiner, da Trogen, in Davos.

23. April 1974. Gas tecnici, ecc.

Ossigeno SA, in Giornico, produzione e vendita di gas tecnici, ecc. (FUSC del 14.8.1970, N° 188, p. 1845). Marco Allati, Nobili, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. È sostituito da Ezio Facchini, da Camorino, in Muraltio, con diritto a firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

22. April 1974. Merci, ecc.

Eastimpex S.A., in Lugano, importazione ed esportazione di merci, ecc. (FUSC del 28.1.1972, N° 23, p. 246). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 5 marzo 1974.

22. April 1974.

Ufficio fiduciario Cobra di Giovanni Bracco, in Lugano, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 16.11.1971, N° 268, p. 2775). Il genere di attività viene modificato in: ufficio fiduciario, recupero crediti, incassi, informazioni commerciali, agenzia investigativa e membro della Fedepol.

22. April 1974. Partecipazione, ecc.

Sangis S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12.12.1969, N° 291, p. 2859). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 27.9.1973, N° 226, p. 2635).

22. April 1974. Partecipazione, ecc.

Samira S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 18.3.1974, N° 64, p. 739). Dott. Pier Mario Creazzo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Angelo Arigoni, da ed in Verzia. Nuovo recapito: Via S. Balestra 27, c/o studio fiduciario Angelo Arigoni.

22. April 1974. Brevetti, ecc.

Hegama S.A., in Lugano, lo sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 2.6.1969, N° 125, p. 1250). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Hergiswil (FUSC del 18.4.1974, N° 89, p. 1027).

22. April 1974. Aree fabbricabili, ecc.

Borgo S.A., in Lugano, la vendita di aree fabbricabili, ecc. (FUSC del 5.12.1973, N° 285, p. 3230). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Borgo S.A. in liquidazione** da Pierino Zocchetti, da Melano, in Rovio, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Luigi Belli, amministratore unico, è estinta.

22. April 1974. Partecipazione, ecc.

Lyda Invest Ltd., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20.3.1972, N° 67, p. 715). Dr. Geo Campo-novo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Gianfranco De Pietri, da Campo Vallemaggia, in Lugano.

Distretto di Mendrisio

23. April 1974.

Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand, succursale di Chiasso, in Chiasso, esercizio di tutte le operazioni riguardanti i trasporti interni e internazionali, ecc. (FUSC del 25.2.1974, N° 46, p. 531). con sede principale a Basilea. Hans Hand-schin, da ed in Basilea, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione e direttore generale, con firma individuale.

23. April 1974. Immobili.

Alidico Neve S.A., in Chiasso, acquisto, costruzione, amministrazione e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 23.5.1973, N° 119, p. 1499). Roberto Berna, cittadino italiano, in Campione d'Italia, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

23. April 1974.

Cassa Rurale di Morbio Superiore, in Morbio Superiore, sviluppare il risparmio ed il credito popolare secondo i principi cristiani, ecc., società cooperativa (FUSC del 15.5.1964, N° 110, p. 1525). Con decisione assembleare del 22 marzo 1974 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Morbio Superiore** e lo scopo come segue: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo

della quota sociale. Amministrazione: almeno tre membri; firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Adolfo Livio, da ed in Morbio Superiore, gerente (nuovo).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

23. April 1974. Mécanique générale.

Mejace, Megazzini et Jaccard, à La Sarraz; Gérard Megazzini, de nationalité française, à La Sarraz, et Robert Jaccard, de Sainte-Croix, à Ecublens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1974. Exploitation d'un atelier de mécanique générale. La société est valablement engagée par la signature collective des deux associés.

Bureau de Cully

23. April 1974. Gypserie.

Peintcolor S.A., succursale de Chexbres. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Peintcolor S.A.», à Châtel-St-Denis, entreprise de gypserie, peinture et carrelage, inscrite sur le registre du commerce de Châtel-St-Denis le 13 janvier 1972 (FOSC du 17.4.1972, p. 962), a, suivant décision du 24 janvier 1974, créé une succursale à Chexbres, immeuble «Le Verger». Succursale engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Gérard Vauthier, de Remaufens FR, à Chardonne.

23. April 1974. Assistance technique.

R. W. Fischer S.A., à Lutry (FOSC du 16.4.1974, p. 1005); assistance technique, installations de fabriques, etc. Le président et délégué René Fischer ainsi que l'administratrice Yvette Fischer sont maintenant domiciliés à Savigny. Nouvelle adresse de la société: La Conversion.

Bureau de Lausanne

19. April 1974. Mise à disposition du personnel.

ADIA interim anct Adia-Bop S. à r.l., à Lausanne, mise à disposition de personnel administratif provisoire ou à temps partiel (FOSC du 20.7.1970, p. 1660). Date de la dissolution: 19 décembre 1973. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par «Adia Interim S.A.», à Lausanne.

19. April 1974. Constructions.

Ernest Imhof S.A., à Lausanne, constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 12.3.1974, p. 679). La signature de Raymond Schmidt est radiée.

19. April 1974. Céréales.

Graninex S.A., à Lausanne, commerce de céréales (FOSC du 7.8.1968, p. 1722). Statuts modifiés le 16 avril 1974 sur un point non soumis à publication. La procuration de Heiko Reinder De Vries, et Wilhelm Johan De Vries est éteinte. Nouveaux administrateurs: Joseph Spath, de France, à Londres, nommé président, avec signature individuelle, et Georges Delay, de Provence, à Pully.

19. April 1974. Immeubles.

S.I. Ombre Val D., à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 2.2.1972, p. 326). L'administrateur Raymond Barbay est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Georges Lombard, de et à Genève, vice-président; Max Ringger (inscrit), est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

19. April 1974.

Electrocanal S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 avril 1974. But: «commerce de canaux pour câbles électriques, supports similaires et accessoires propres aux installations électriques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, dont fr. 29 022 par compensation de créances, et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport selon convention de la même date de 3 créances pour un montant total de fr. 29 022 somme imputée sur le capital. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Marcel Noverraz, de Cully et Lutry, à Pully, président; Georges Mariller, de Provence, à Cugy; François Mariller, de Provence, à Lausanne; Gilbert Eichler, de Utendorf BE, à Pully, et Henri Schoib, de Treyvaux FR, à Prilly, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Boulevard de Grancy 1 (chez Fiduciaire Ofirex S.A.).

19. April 1974. Meubles.

«Mazarin» Bernard Rubin, à Lausanne. Vente de meubles de style et rustiques. Titulaire: Bernard Rubin, de Reichenbach BE, à Lausanne. Rue Caroline 5 – Escaliers de Billens.

19. April 1974. Immeubles.

S.I. La Forlane S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 10 avril 1974. But: achat, vente, construction de bâtiments locatifs à loyers modérés, mise en valeur, administration et gestion de ces immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Apport: immeubles sis à Lausanne pour le prix total de fr. 480 000 et fr. 49 500 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Conseil de deux membres au moins: Etienne Perrin, de et à Lausanne, président et délégué, Irène Wüthrich, de Trub BE, à Lausanne, et Yvonne Perrin, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Avenue Glayre 2 (chez Etienne Perrin).

19. April 1974. Articles sanitaires.

Charles Kaeser S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 11 avril 1974. But: fabrication, montage et commerce d'articles sanitaires en plastic. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publication: FOSC. Conseil d'un à 3 membres: Jean Zanchi, d'Italie, à Savuit sur Lutry, président; Charles Kaeser, de St-Antoine FR, à Pully, délégué, et Edouard Aebi, de Heimiswil BE, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et de l'administrateur délégué. Adresse: Chemin de Renner 18 (chez Charles Kaeser).

22. April 1974. Radio et télévision.

André Savoy, à Pully. Installation et réparations d'appareils de radio et télévision (FOSC du 16.6.1965, p. 1894). Siège transféré à Lausanne, route de Prilly 12 C. Nouvel objet de l'entreprise: vente, installation et réparations d'appareils de radio et télévision. Le titulaire est actuellement à Savigny.

Bureau de Nyon

22. April 1974. Appareils électro-ménagers.

Gérald Cohen, à Eysins. Le chef de la maison est Gérald Cohen, ressortissant anglais, à Eysins. Commerce d'appareils électro-ménagers, de radios et télévisions. Route d'Arnex.

Bureau de Vevey

23. April 1974. Immeubles.

S.I. Fländria A Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 8.2.1966, p. 426); affaires immobilières

S.I. Fländria B Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 28.4.1966, p. 1383); affaires immobilières

Alkis Cleopas, de et à Genève, est président, signant individuellement, et remplaçant Constantin Zannidakis, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse des sociétés: rue du Théâtre 3, étude des notaires Chessex et Pittet.

Bureau d'Yverdon

22. April 1974. Meubles.

J. Koch, Agence textile, à Yverdon (FOSC du 1.11.1973, p. 2934). Nouvelle raison de commerce: Agence TK Koch. Objet actuel: Importation de meubles.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

23. April 1974. Décolletage.

Galant et Co. succ. de Ch. Röthlisberger, aux Geneveys-sur-Coffrane. Jean Jacques Galant, de Schangnau, à Zürich, et Bruno Valsangiacomo, de Castel san Pietro TI, à Adliswil, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1974. Signature collective à deux des associés. Atelier de décolletages et de mécanique générale. Locaux: Horizon 32.

Bureau de Neuchâtel

22. April 1974. Epicerie.

Planas primeurs, à Neuchâtel, commerce de primeurs et épicerie (FOSC du 31.12.1968, N° 306, p. 2825). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22. April 1974. Porcelaine.

Mme Y. Fischer, successeur de Solberger et Cie, à Neuchâtel, porcelaine, faïence, etc. (FOSC du 7.12.1972, N° 288, p. 3147). La titulaire Yvette Marguerite Fischer est actuellement domiciliée à Savigny-sur-Lausanne.

22. April 1974. Horlogerie.

Oebraco S. à r.l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet la fabrication et le commerce de montres suisses. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Alexandre Croisier, d'Aubonne, à Vevey, pour une part de fr. 19 000 et Margarete Croisier née Jesper, épouse autorisée d'Alexandre, d'Aubonne, à Vevey, pour une part de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Alexandre Croisier et Heinz Croisier, de nationalité allemande, à Berlin, ont été désignés gérants, tous deux avec signature individuelle. Locaux: Rue des Terreaux 9, c/o Etude Emer Bourquin.

22. April 1974.

Union de Banques Suisses, succursale de Neuchâtel (FOSC du 24.10.1973, N° 249, p. 2852), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les titaires de président d'honneur de Fritz Richner, de directeurs généraux de Philippe de Weck, Bruno Saager, Robert Holzach, Niklaus Senn, Guido Hanselmann de directeur général adjoint de Gustave Tobler sont radiés. Ils continuent tous à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Les titres de directeurs pour la succursale de Henri Gétaz et Bernard Muller sont radiés. Ils continuent à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

23. April 1974.

Lasag A.G. Groupement interindustriel suisse pour l'application du laser, à Neuchâtel (FOSC du 6.1.1969, N° 3, p. 21). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Thoun (FOSC du 13.3.1974, N° 60, p. 690).

23. April 1974.

Bourse suisse aux Armes, à Neuchâtel. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but de procurer et mettre à disposition des amateurs, collectionneurs, acheteurs et vendeurs d'armes, un lieu de rencontre et de promouvoir et organiser par cette rencontre l'exposition, l'échange, l'achat et la vente d'armes anciennes, modernes et autres objets similaires et leurs accessoires. Elle est et peut devenir également une rencontre des commerçants en armes et des antiquaires non seulement de Suisse mais de toute l'Europe et même au-delà. Les statuts portent la date du 14.2.1974 et ont été rectifiés le 17 avril 1974. Les ressources de l'association sont: a) les cotisations des membres, b) les revenus éventuels de l'organisation et de l'activité de la Bourse, c) dons et legs. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité de direction composé de 3 membres, les contrôleurs. La société est engagée par la signature collective à trois des membres de la direction dont le président est Max Huguenin, du Locle et de La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel; le secrétaire René Chappuis des Verrières, à Neuchâtel, et le caissier Paul Schneider, de Utendorf BE, à Saint-Basle. Siège social: Avenue du 1^{er} Mars 14, c/o Max Huguenin.

Genf – Genève – Ginevra

Rectifications.

Air-India, à Bombay, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26.4.1974, p. 1124). Yashwant Mehra Malse (et non Male) est membre du conseil d'administration.

Intercontinental Hotels, Corporation, Wilmington, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26.4.1974, p. 1124). L'administrateur James H. Maloon est domicilié à Westport (et non Wespport) (Connecticut, USA).

18. April 1974.

Holding-Parts SA, à Glaris (FOSC du 25.7.1973, p. 2091). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: Simon SA. Statuts du 1^{er} septembre 1965, modifiés le 8 mars 1974. But: participation et administration de biens de tout genre. La société peut acquérir des terrains. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul von Fellenberg, de Berne, à Zurich, administrateur unique (inscrit), avec signature individuelle. Adresse: 1, place de Saint-Gervais, chez Occidentalia SA, Genève.

22. April 1974. Courtage, expertises, etc.

Reiser Adolfo, à Vandoeuvres, courtage, expertises, etc. (FOSC du 16.3.1973, p. 717). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22. April 1974.

«TV Hi-Fi Electronix» C. Loffet, à Meyrin. Chef de la maison: Claude Loffet, de France, à Meyrin. Commerce et dépannage d'appareils de radio, de télévision et électroniques; pose d'antennes. 72, rue de la Prulay.

22. April 1974. Café-bar.

Kristine Simonet, à Genève. Chef de la maison: Kristine Simonet, de Galmiz FR, à Genève, autorisée par son mari Paul-Eric Simonet. Café-bar à l'enseigne «La Mine». 31, rue Alfred-Vincent.

22. April 1974. Café.

Paul-Eric Simonet, à Carouge, café, etc. (FOSC du 28.11.1972, p. 3064). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «La Mine», à Genève, 31, rue Alfred-Vincent.

22 avril 1974.

Elite-Travail, Jean-Pierre Vogt, à Genève, bureau de placement pour le personnel notamment dans le domaine de la métallurgie, etc. (FOSC du 28.8.1973, p.2396). Nouvelle raison de commerce: **Efiducière Elite-Travail Jean-Pierre Vogt**. Adjonction à l'objet: bureau fiduciaire; achat, vente, location et gestion de biens mobiliers et immobiliers.

22 avril 1974. Immeubles.

SI rue de la Canonnière N° 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.1.1969, p.83).

Société anonyme Rue de Carouge 71 ter, à Genève, société immobilière (FOSC du 2.2.1968, p.235).

Société Immobilière La Joyeuse, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1968, p.235).

Société Immobilière Rue Masbou 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1968, p.235).

Société Immobilière Chemin de Roches-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.9.1970, p.2201).

Société Immobilière Roseaux Chevillarde, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1968, p.235).

Société Immobilière Thônex-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.1.1971, p.130).

St Veyrier-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1968, p.235).

Société Immobilière avenue des Vollandes N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1968, p.235).

Adresse: 26, Parc Château-Banquet, chez Agence immobilière Bester & Cie.

22 avril 1974.

Accounting and Trust Services SA, à Genève (FOSC du 12.3.1971, p.587). Nouvelle raison de commerce: **Acturus SA**. But modifié: achat et vente de toutes marchandises; conception et commercialisation de tous projets; acquisition et exploitation de tous droits de propriété intellectuelle et industrielle; assistance technique et fourniture de tous services à des entreprises, notamment tenue de comptes, contrôle et administration; prise de participations dans d'autres entreprises. Statuts modifiés le 1^{er} avril 1974.

22 avril 1974. Etude de marchés.

Anderson & Lemble SA, à Genève, étude de marchés et publicité (FOSC du 28.7.1972, p.2012). Nouvelle raison de commerce: **Micromedia SA**. Statuts modifiés le 17 avril 1974.

22 avril 1974. Objets d'art.

L'Antiquaire du Clos SA, à Cologny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 avril 1974. But: commerce d'objets d'art, d'antiquités, de tableaux, meubles et tapis. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Michel Gorski, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Lacombe, de France, à Meinier. Adresse: Clos Meylan, 12, rampe de Cologny.

22 avril 1974. Insecticides, etc.

Borcad SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1974. But: élimination et destruction de rongeurs, insectes et autres vermines en tout lieu, par des traitements chimiques et autres; entretien et désinfection des vide-ordures et tous travaux concernant l'entretien des immeubles, tels que plomberie, maçonnerie, peinture, électricité, conciergerie, imprégnation de parquet et tapisserie; fourniture d'assistance technique, ainsi qu'acquisition, administration et exploitation de procédés et de marques de fabrique. La société peut acquérir des participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Borgeaud, de Penthalaz VD, à Genève, président, et Marcel Oberholzer, de Wald ZH, à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Pierre Borgeaud ou collective à deux de Marcel Oberholzer, administrateurs. Adresse: 3, rue de l'Athénée.

22 avril 1974.

Dog-Transports Société Anonyme, à Genève (FOSC du 25.4.1973, p.1150). Yves Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pascal Maurer, de Genève, à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 avril 1974. Immeubles.

Société anonyme Frontenex-Vert, à Genève, société immobilière (FOSC du 28.12.1965, p.4056). Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Poujoulat, Lang & Hutin.

22 avril 1974. Horlogerie.

Société anonyme Golay fils et Stahl (Golay Sons and Stahl Limited), à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 26.10.1972, p.2780). Jesse Wolfgang, directeur, est maintenant domicilié à Carouge.

22 avril 1974.

Société Immobilière Mail-Muse, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.12.1965, p.4056). Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Poujoulat, Lang & Hutin.

22 avril 1974.

Pei-Participations et Etudes Industrielles, société anonyme à Genève (FOSC du 31.12.1971, p.3160). Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Basset, de et à Choulex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 avril 1974. Titres.

Promofond SA, à Genève, promotion et diffusion de tous titres, etc. (FOSC du 23.10.1973, p.2840). La procuration de Roland Loubet est radiée.

22 avril 1974. Matériel pour communications, etc.

Motorola International Inc, Franklin Parc, succursale de Genève, à Genève, mise à disposition des services de la société en vue de la vente, de la distribution et de la location de matériel pour communications, etc. (FOSC du 24.2.1969, p.427). Robert W. Galvin, Elmer H. Wavering et Edwin P. Vanderweicken ne sont plus administrateurs. Administration (Board of Directors): William J. Weisz, à Glencoe (Illinois, USA), président; John T. Hickey, à Glencoe (Illinois, USA), et Donald R. Jones, à Elmhurst (Illinois, USA), tous des USA.

22 avril 1974.

Motorola International Development Corporation, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, opérations en rapport avec un emprunt (FOSC du 5.1.1971, p.17). Roger C. Smith n'est plus administrateur. Le prénom de l'administrateur Levy est Stephen L. (et non Steve L.), et celui de l'administrateur Reavey Jr est Edward P. (et non Edward R.). Le nom de l'administrateur William J. Wicz est Weisz.

22 avril 1974.

Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 17.12.1973, p.3332). Peter Mangold, directeur de la société, est maintenant domicilié à Dübendorf ZH. Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Birkhof, de Zurich, à Dielsdorf ZH; Georg Götz, d'Allemagne, à Zurich; Jürg Koopmann, de Zurich, à Fällanden ZH; Fritz Kummer, d'Aarwangen BE, à Zurich; Walter Menn, d'Ilanz GR, à Zurich; Walter Oberholzer, de Goldingen SG, à Zurich, et Robert Stamm, de Zurich, à Maur ZH. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Georges Hegglin, de Menzingen ZG, à Meyrin.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000.- 5/4 % Kassaobligation Schweizerische Depots- und Kreditbank, Zürich, fällig 17. Februar 1974, ausgestellt am 17. Februar 1969, Nr. 20877 = 1/1000.- mit Jahrescoupons per 17. Februar 1970, 17. Februar 1971, 17. Februar 1972, 17. Februar 1973 und 17. Februar 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 17. Oktober 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (516¹)

4000 Basel, den 3. April 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 50 000.- 5/4 % Inhaber-Kassaobligation des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt durch den Schweizerischen Bankverein, Zürich, 1/50 000.- Nr. 712 797, fällig am 2. Juli 1976, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1972 ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 17. Oktober 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (517¹)

4000 Basel, den 3. April 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der zwei Kassa-Obligationen der Schweizerischen Volksbank Glarus à nom. je Fr. 1000.-, Nrn 11401 und 11402, 5/4 %, ausgestellt am 23. Januar 1973, Verfall 23. Januar 1981, mit Jahrescoupons per 23. Januar 1974 u. ff., wird hiermit aufgefordert, diese Titel innerhalb von sechs Monaten, vom 3. Mai 1974 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (641²)

8750 Glarus, den 22. April 1974 Der Zivilgerichtspräsident: Dr. H. Becker-Lien

Es wird vermisst:

Eine 5/4 % Namenobligation AG Bank Haerry, Reinach, Nr. 2945, nom. Fr. 2000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1969, fällig am 21. Dezember 1974 mit Jahrescoupons per 22. Dezember 1971 und ff. Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 4. November 1974 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (630²)

5726 Kulm, den 30. April 1974 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 20. März 1935 von Fr. 7000.-, haftend im 1. Rang auf GB Seon Nr. 15 und 16, lautend auf Herrn Rudolf Gloor-Huggenberger, Schuhmacher, in Seon, als Schuldner und auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 30. April 1975 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (638¹)

5600 Lenzburg, den 25. April 1974 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 8 um Fr. 5000.-, datiert 23. März 1920, haftend auf GB Nr. 1943 Schwyz, das oberhalb der Rickenbachstrasse gelegene Stück Land von der Matte Baumgarten Nr. 310 zu Rickenbach, ohne Vorgang; Debitor: Marie Marty; Creditor: Bernardin Ulrich.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (637¹)

6430 Schwyz, den 29. April 1974 Die Bezirksgerichtskanzlei

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes vom 24. Juni 1963 über Fr. 10 000.-, lastend auf GB Solothurn Nr. 3046 im zweiten Rang, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (117²)

4500 Solothurn, den 28. Dezember 1973 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Vermisst werden:

1. Zwei Grundpfandverschreibungen von je Fr. 600.-, errichtet mit Beleg Nr. 1153 am 7. Dezember 1928 und lautend zugunsten von Christian Nussbaumer, Unterrämli, Oberägeri und Josef Nussbaumer Sohn, Zwischenbach, Oberägeri, Zinssatz 5%, im gleichen Range stehend mit je Fr. 3000.- und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 35 500.- auf Liegenschaft Assek. Nr. 228 «Laubgässli» genannt, mit Riedratt im P8chi und Liegenschaft Assek. Nr. 41 mit zugehörigen Grundstücken im «Bietenberg» Oberägeri des Meinrad Nussbaumer als Eigentümer. Grundbuch der Gemeinde Oberägeri: Band X1 Fol. 153/154.

2. Inhaberschuldbrief AH 9041 von Fr. 1200.-, errichtet am 15. Oktober 1932, geschrieben zu 5% und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 20 000.- auf Liegenschaft Assek. Nr. 1229 (GBP. Nr. 701) an der Ringstrasse in der Gemeinde Zug, von Josef Müller (Grundbuch Zug Band V Blatt 701).

Die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 8. Februar 1975 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (246²)

6301 Zug, den 1. Februar 1974 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Kassa-Obligationen zu nom. je Fr. 1000.-, der Zürcher Kantonalbank, zu 4 1/2 %, Nrn. 705472/73, ausgestellt am 8. April 1965, fällig gewesen am 8. April 1971, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (98¹)

8000 Zürich, den 19. Dezember 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Troisième avis

Par décision du 8 janvier 1974, le Tribunal somme le détenteur inconnu de:

1. une cédule hypothécaire, au porteur, au capital de dix mille francs (fr. 10 000.-), inscrite le 16 octobre 1967, P.J.B. 2637, lettre 6 A, et grevant au 2^e rang et en concours entre elles, la parcelle 2679, feuille 4, de la commune de Meinier;
2. une cédule hypothécaire, au porteur, au capital de dix mille francs (fr. 10 000.-), P.J.B. 2637, lettre 6 B, et grevant au 2^e rang et en concours entre elles, la parcelle 2679, feuille 4, de la commune de Meinier;

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Sz VIII (139¹)

1211 Genève, le 8 janvier 1974 Tribunal de première instance, Genève Jean Maye, vice-président

Troisième avis

Par décision du 10 janvier 1974, le Tribunal somme le détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrite au Registre foncier sous PJB 819 du 23 mars 1964, lettres H, I, K et L, grevant la parcelle 2892 de la commune de Genève, section Cité, propriété de la S.I. rue de Berne 58 à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Gh XXIII (148¹)

1211 Genève, le 10 janvier 1974 Tribunal de première instance, Genève Jean Maye, vice-président

Le détenteur du bon de caisse de Fr. 5000.-, Crédit Foncier Vaudois, no 1194, 5/4 % Série D, 5 ans, au porteur, est sommé de le produire jusqu'au 15 septembre 1974. (367²)

1003 Lausanne, le 5 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur de l'obligation de caisse «au porteur», no 300919 de Fr. 10 000.-, 5/4 % à 5 ans de terme de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, échéant le 17 mars 1977 avec coupons attachés nos. 2, 3, 4 et 5, est sommé de le produire jusqu'au 15 septembre 1974. (368²)

1003 Lausanne, le 5 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur de l'obligation au porteur no 313 de l'Emprunt 5 % Association diocésaine de Besançon 1963, jouissance 1^{er} décembre, de Fr. 1000.- nominal avec coupon no 10 attaché, est sommé de le produire jusqu'au 15 septembre 1974. (369²)

1003 Lausanne, le 5 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18 aprile 1974 visti gli art. 870 CCS, 98; CO e 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore di tre azioni al portatore della Serpi SA, Vignanello No 171, 175, 197 di nominali fr. 500.- cadauna, andate smarrite a volerle produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (629²)

6900 Lugano, il 26 aprile 1974 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Aenderung eines Anlage-Fondsreglementes

SCHWEIZERAKTIEN

Donnerstag, den 16. Mai 1974, vormittags 11.00 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal in Basel, Bäumleingasse 3, I. Stock, rechts, über von der Société Internationale de Placements (SIP), Basel, als Fondsleitung, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Depotbank gestellte Begehren (Anträge siehe unten) auf Aenderung des Fondsreglementes des Wertpapieranlagensfonds «SCHWEIZERAKTIEN» verhandelt, wozu die Anleger hiermit eingeladen werden.

(Die Anleger können ihre Einwendungen schriftlich vor der Verhandlung (an das Zivilgericht Basel-Stadt) oder mündlich in der Verhandlung anbringen.)

Anträge

Alter Text

Ziff. 1 Abs. 2
Seit dem 7. Oktober 1957 werden keine Anteilscheine mehr ausgegeben.

Ziff. 3
Die Anteilscheine wurden als Zertifikate über einen Anteil und 10 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

Ziff. 5 Abs. 2 und 3
Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.

Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

Ziff. 6 Abs. 3
Die Depotbanken vermitteln die Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber in Zusammenarbeit mit der Fondsleitung eine Kontrolle. Sie besorgen den gesamten Zahlungsverkehr mit dem Fonds.

Ziff. 9 Abs. 1 und 2
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäss Ziff. 8 berechneten Inventarwert je Anteil, abzüglich

Bereinigter neuer Text

Ziff. 1 Abs. 2
Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geöffnet werden.

Ziff. 3
Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 10, 100 und 1000 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

Ziff. 5 Abs. 2 und 3
Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie über die Höhe der flüssigen Mittel.

Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

Ziff. 6 Abs. 3
Die Depotbank vermittelt die Ausgabe und die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber in Zusammenarbeit mit der Fondsleitung eine Kontrolle. Sie besorgt den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

Ziff. 9 Abs. 1 bis 4
Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Ziff. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil zuzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezählten Betrages im Durchschnitt erwachsen,
- der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Ziff. 14 lit. a,
- dem eidgenössischen Emissionsstempel.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- bleibt unverändert

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlage im Durchschnitt erwachsen,

- der Rücknahmekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Ziff. 15 lit. a.

Der Rücknahmepreis wird auf einen Franken abgerundet.

Ziff. 10
Das Fondsvermögen ist in Anlageformen angelegt, enthaltend gegenwärtig Aktien der folgenden schweizerischen Gesellschaften:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft «Zürich»
- Versicherungs-Gesellschaft
- Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
- ELEKTRO-WATT Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG.
- «Motor-Columbus» AG für elektrische Unternehmungen
- Kraftwerk Laufenburg
- Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG
- CIBA Aktiengesellschaft
- SANDOZ AG
- Lonza AG
- Nestlé Alimentaria AG
- Gebäude Sulzer AG
- AG Adolph Saurer
- AG Brown, Boweri & Cie
- Georg Fischer, Aktiengesellschaft
- Schweizerische Aluminium AG

Alter Text

Ziff. 11
Obwohl die Zusammensetzung des Wertschriftenportefolles durch die aus der ursprünglichen Verwaltungsordnung übernommenen Bestimmungen weitgehend festgelegt ist, kann die Fondsleitung in der Zusammensetzung der Anlageformen im gemeinsamen Einverständnis mit den beiden Depotbanken Aenderungen vornehmen, soweit dies für die Wahrung einer angemessenen Risikoverteilung notwendig ist. Vorgenommene Aenderungen werden im offiziellen Publikationsorgan des Anlagefonds anlässlich der nächstfolgenden Ertragsausschüttung bekanntgegeben.

Die Fondsleitung hat sich bei Aenderungen in der Zusammensetzung der Anlageformen an die folgenden Richtlinien zu halten:

- Das Fondsvermögen ist in Aktien, Partizipations- und Genussscheinen sowie Wandelobligationen von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in der Schweiz haben.

b) Die Anlagen haben in Titeln zu erfolgen, die an einer schweizerischen Börse kotiert sind.

- Bei den Anlagen ist eine abgewogene Risikoverteilung nach Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 7 1/2 % des Fondsvermögens in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten.

Die Anlagen dürfen nie mehr als 5 % des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.

- Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 10 % des Fondsvermögens ausmachen.

- Nicht voll liberierte Titel dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 10 % des Fondsvermögens ausmachen, und die Einzahlungspflicht darf nie mehr als 5 % des Fondsvermögens betragen.

- Die flüssigen Mittel sind in schweizerischer Währung zu halten.

Ziff. 15 Abs. 1 (neu Ziff. 14)

Fondsleitung und Depotbanken stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütungen an die Fondsleitungen

- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1,5 %/o, berechnet auf dem Inventarwert des Fondsvermögens, in Rechnung.
- Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Fondsleitung dem Anteilsscheininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,5 %.

4000 Basel, den 29. März 1974

Bereinigter neuer Text

Ziff. 11 (neu Ziff. 10 Abs. 1 lit a und d)
fällt weg

Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:

- Das Fondsvermögen ist in Aktien und anderen Kapitalanteilen, Genussscheinen und ähnlichen Titeln von Gesellschaften, die ihren Sitz in der Schweiz haben, anzulegen. Bis zu 10 % des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in nicht-wandelbare Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher und privater Schuldner sowie in auf Schweizer Franken lautende, nicht-wandelbare Obligationen ausländischer Schuldner angelegt werden. Weitere 25 % können in Wandclobligationen und Obligationen mit Optionscheinen schweizerischer Schuldner angelegt werden.

- Die Anlagen haben in Titeln zu erfolgen, die an einer schweizerischen Börse kotiert sind, ausgenommen Anlagen in Kapitalanteilen der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG sowie Kassaobligationen und Notes.

- bleibt unverändert

- Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht fünf Jahre bestehen, dürfen nicht erworben werden.

- bleibt unverändert.

- bleibt unverändert

Ziff. 15 Abs. 1 (neu Ziff. 14 Abs. 1 lit. a, al. 1)

Fondsleitung und Depotbanken stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütung an die Fondsleitung

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Placierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4 %.

- bleibt unverändert

bleibt unverändert

(A 271)

InterScan Data Systems AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei:

Treuhandgesellschaft Dr. Krauer + Dr. Altorfer, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich. (A344)

6300 Zug, den 29. April 1974

Der Verwaltungsrat

Société coopérative du Séchoir à herbe du Gros de Vaud, Echallens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 911, 912 et 913 CO

Première publication

Par décision du 25 mars 1974, l'assemblée générale de la Société coopérative du Séchoir à herbe du Gros de Vaud dont le siège social est à Echallens a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, dans le plus bref délai, mais au plus tard dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, auprès du président de la commission de liquidation: M. André Maendly, «La Pelouse» 1040 Echallens. (A 359)

1040 Echallens, le 1^{er} mai 1974 La commission de liquidation.

Vincent SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Messieurs les créanciers sont invités à produire leur créance éventuelle en mains du liquidateur: M^{re} Ariel-R. Bernheim, avocat, 5, avenue Léon Gaud, 1206 Genève, dans le mois suivant la dernière publication sous peine de forclusion. (A285)

1206 Genève, le 3 avril 1974

Ariel-R. Bernheim, av.

SI Avenue de la Gare 6, Vevey SA en liquidation, à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 8 avril 1974, la dissolution de la SI Avenue de la Gare 6, Vevey SA, a été prononcée. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de M. Paul Franchelet, liquidateur, La Mignonne, 1805 Jongny. (A 321)

1805 Jongny, le 11 avril 1974 Le liquidateur: Paul Franchelet

Art et Bibliophilie SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 27 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur, M. Alfred Simonet, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, 1003 Lausanne, d'ici au 15 juin 1974. (A319)

1003 Lausanne, le 18 avril 1974

Le liquidateur

Salbreux-Lacour SA, à Renens

Fusion et appel aux créanciers conformément aux articles 745 et 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 18 mars 1974 a décidé la dissolution sans liquidation et la fusion de la société avec la société anonyme Société Vinicole de Perroy SA, à Perroy.

Les créanciers de la société sont invités à produire, sans retard, leurs créances et toutes pièces justificatives, en mains de la Société Vinicole de Perroy SA, à 1166 Perroy. (A350)

1166 Perroy, le 16 avril 1974

Société Vinicole de Perroy SA

Matrigna SA, in Gentilino

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assemblea del 16 gennaio 1974 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidnam S.A., Via Pioda N° 14, Lugano. (A 358)

6900 Lugano, il 30 aprile 1974

Il liquidatore
Fidnam S.A.

Zivilgerichtsschreiberei Basel
Prozesskanzlei

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für gelstiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

269567. Date de dépôt: 19 décembre 1973, 14 h. Société d'Exploitation des Procédés Manuels de l'Argent SEPRONA (société anonyme), 9, Boulevard Voltaire, Paris 2^e (France). - Fabrication.

Bijouterie diverse en argent massif. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7243.

269568. Data del deposito: 20 dicembre 1973, ore 11. Centauro, Prodotti Chimici e Farmaceutici S.A., via Besso 27, Lugano (Ticino). - Fabricazione e commercio. - Trasmissione e rinnovo del marchio N° 152703 di Prodotti chimici e farmaceutici CENTAURO di Camillo Ferrari, Lugano (Ticino). La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 20 dicembre 1973.

Prodotti farmaceutici e cosmetici, disinfettanti, insetticidi, bende, detergenti per lavare e pulire. (Cl. int. 3, 5)



269569. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1973, 11 Uhr. J. Lüber, Austraße 19, Basel. - Handel.

Sicherheitszündhölzer. (Int. Kl. 34)



269570. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1973, 13 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 148855. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1973 an.

Isolierflaschen. (Int. Kl. 21)

Hygea

269571. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1973, 17 Uhr. Woodward Governor GmbH, Schwanenplatz 8, Luzern. - Fabrication und Handel.

Drehzahlregler, Geschwindigkeits- und Treibstofffluss-Steuervorrichtungen für Antriebsmaschinen. (Int. Kl. 9)

WOODWARD

269572. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 17 Uhr. Maruman Co., Ltd., 11 Akefune-cho, Shiba Nishikubo, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Turn- und Sportartikel aller Art sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 28)

Maruman

269573. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1974, 17 Uhr. Burkhardt & Hauser AG, Schöntalstrasse 5, Zürich 4. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 148596. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1973 an.

Weihnachts- und Phantasiepapier. (Int. Kl. 16)



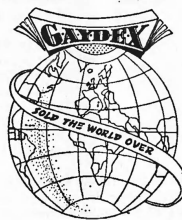
269574. Date de dépôt: 16 janvier 1974, 18 h. Robert Germain, 47, Avenue Foch, Paris 16^e (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 150076. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 janvier 1974.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. (Cl. int. 29, 30, 31)



269575. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1974, 18 Uhr. Supertex Fabrics Limited, Orient House, Granby Row, Manchester (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Textilstickwaren, Haushalt-Textilartikel und Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 24, 25)



269576. Date de dépôt: 23 janvier 1974, 18 h. Nouvelle Lactissa S.A., 35, rue Saint-Martin, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Laits et tous produits laitiers. (Cl. int. 29)



269577. Date de dépôt: 28 janvier 1974, 19 h. Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201, Günsberg (Soleure). - Fabrication et commerce.

Montres-bracelets. (Cl. int. 14)



269578. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1974, 10 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 149994. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1973 an.

Käse. (Int. Kl. 29)



269579. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1974, 20 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrication und Handel.

Fleisch- und Wurstwaren. (Int. Kl. 29)



269580. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 20 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153198. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

Bratensaucen aller Art. (Int. Kl. 29, 30)



Die Marke wird braun, weiss und rot auf gelbem Grund ausgeführt.

269581. Date de dépôt: 14 janvier 1974, 14 h. Ets. Ch. Perrond (société anonyme), 33, Quai Saint-Antoine, Lyon 2^e (France). - Fabrication et commerce.

Tous articles de bijouterie tels que bagues, croix, médailles, breloques, pendentifs, clips et créoles pour oreilles, colliers et bracelets. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7254.

269582. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1974, 14 Uhr. Robbe u. Berking Nordische Silberwarenfabrik, zur Bleiche 47, Flensburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Silberne und versilberte Bestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7253.

269583. Data del deposito: 1^o febbraio 1974, ore 16. Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), Brissago (Ticino). - Fabricazione e commercio.

Prodotti di tabacco, greggio e lavorato, di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 34)

Brissaghillo

269584. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1974, 8 Uhr. Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 150138. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1974 an.

Fruchtkonserven, Fruchtkonfitüren, Fruchtgelees, Fruchtsirupe und andere Fruchtnahrungsmittel und Fruchtgetränke, ausgenommen Weine; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 32)



269585. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1974, 8 Uhr.
Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 150186. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1974 an.

Erbsenkonserve schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird silbern, blau, weiss und grün ausgeführt.

269586. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1974, 17 Uhr.
Brauerei A. Hurlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. – Fabrikation und Handel.

Getränke. (Int. Kl. 32, 33)



269587. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 11 Uhr.
huspo Peter E. Huber AG, Bahnhofstrasse 10, Wallisellen (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Turn-, Fitness- und Sportgeräte sowie deren Zubehör; Bälle; Rucksäcke; Zelte; Schwimmhilfen; Sportbekleidung, einschliesslich Schuhe. (Int. Kl. 9, 22, 25, 27, 28)

huspo

269588. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1974, 20 Uhr.
Tecnogeral S.A. Comercio e Industria, Avenida São João, 473, 8º andar, São Paulo (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Küchen- und Speiseschränke, einschliesslich Stahlschränke für Speisekammern und Küchen, sowie Geschirrschränke, grosse Vorrats-schränke; Stühle für Speisekammern, Küchen- und Vorratskammer-Tische; Klavierstühle, Fusschemel, Bänke, spanische Wände, Lehnstühle, Betten, Kommoden, Tische, Telefonstischen; Akten-, Kartel- und Bücherschränke, Ablagemöbel und Kartheken, Büropulte, Schreibmaschinische, Fächerregale für Büchergestelle sowie für Kartheken, Drehstühle, Aerztesschränke, Untersuchungs- und Operationstische; Schulbänke und -pulte. (Int. Kl. 6, 10, 20)



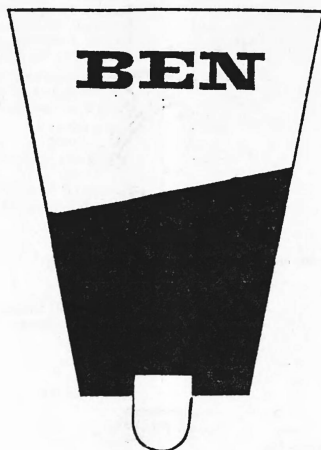
269589. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 17 Uhr.
Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Waldhöweg 30, Bern; Korrespondenzadresse: Sägemattstrasse 1, Köniz (Bern). – Fabrikation und Handel.

Sanitäre Apparate und Badezimmereinrichtungen; Küchenapparate und -möbel für Haushalten; Waschküchenapparate und Wand-schränke; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 19, 20, 21)



269590. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 17 Uhr.
Dr. Robert H. Ernst, Pharmaceuticals, Grabenstrasse, Bachenbühl (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 150715. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1974 an.

Traubenzucker. (Int. Kl. 30)



269591. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 17 Uhr.
ISC Alloys Limited, 1, Redcliff Street, Bristol (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: 6, St. James's Square, London S. W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 149371. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1974 an.

Metallische Legierungen. (Int. Kl. 6)

KAYEM

269592. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 17 Uhr.
Baxter Laboratories, Inc., 6301 Lincoln Avenue, Morton Grove (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 150632. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1974 an.

Pharmazeutische und medizinische Präparate, einschliesslich Flüssigkeiten zur parenteralen Verwendung sowie Wasser für Injektionen; Dextrose in Wasser; Dextrose und Natriumchlorid in Wasser; Natriumchlorid in Wasser; Dextrose und Vitamine in Wasser; Dextrose, Natriumchlorid und Vitamine in Wasser; Dextrose, Alkohol und Vitamine in Wasser; Natriumchlorid, Kaliumchlorid und Calciumchlorid in Wasser; Dextrose, Natriumchlorid, Kaliumchlorid und Calciumchlorid in Wasser; Natriumsalz der racemischen Milchsäure in Wasser; Natriumsalz der racemischen Milchsäure, Natriumchlorid, Kaliumchlorid und Calciumchlorid in Wasser; Natriumsalz der racemischen Milchsäure, Natriumchlorid, Kaliumchlorid, Calciumchlorid und Dextrose in Wasser; Dextrose, Alkohol und Natriumchlorid in Wasser; Dextrose und Proteinhydrolysat in Wasser; Alkohol, Dextrose und Proteinhydrolysat in Wasser; Akaziengummi und Natriumchlorid in Wasser; Invertzucker in Wasser; Histamindiphosphat und Kaliumchlorid in Wasser; Histamindiphosphat und Natriumchlorid in Wasser; Natriumsulfat in Wasser, injizierbares Pyrogen; steriles nicht pyrogenes destilliertes Wasser zur Verwendung als Verdünnungsmittel für parenterale Injektionslösungen und medizinische Pektin-galler-enthaltende Präparate für örtliche Anwendung. (Int. Kl. 1, 5)

BAXTER

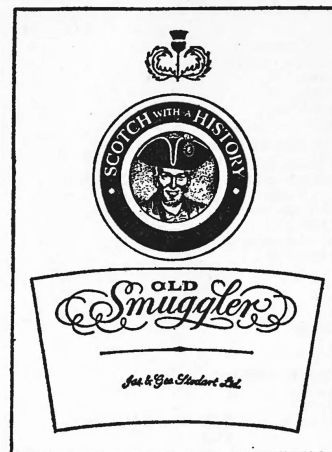
269593. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1974, 17 Uhr.
Heinrich Brechbühl, Industrieweg 32–35, Steffisburg (Bern). – Fabrikation.

Ventilatoren und Behälter aus Kunststoff; Apparate aus Kunststoff zur Verwendung bei Arbeiten mit aggressiven Medien wie Absauganlagen, Kapellen, Mischer, Chromabscheider und dergleichen. (Int. Kl. 7, 9, 11, 17, 20)



269594. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1974, 18 Uhr.
James & George Stodart Limited, 3, High Street, Dumbarton (Dumbartonshire, Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Waren schottischer Herkunft, nämlich Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)



269595. Date de dépôt: 16 janvier 1974, 7 h.
Salvatore Costa, Burggasse 6, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon N° 2905.

269596. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1974, 14 Uhr.
IES Edelstein-Schmuckfabrikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Auf der Idar 12, Idar-Oberstein (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Goldene und silberne Schmuckstücke mit Brillanten und echten Steinen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 7258.

269597. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1974, 7 Uhr.
Karl Wandeler, Drusbergstrasse 44, Horgen (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 2906.

269598. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1974, 14 Uhr.
Werkstätte Perli, Goethestrasse 29, Schwäbisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Silberschmuck, Goldschmuck, Emailschnuck. (Int. Kl. 14)

Pe

Verantwortlichkeitsmarke Nr. 7255.

269599. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 7 Uhr.
Heuri & Co., Welschenrohr (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Abzeichen und Medaillen aus edlem und unedlem Metall. (Int. Kl. 14, 20, 28)

HEURI

Verantwortlichkeitsmarke Nr. 2907.

Hero Conserven Lenzburg

Schlussbilanz per 31. Dezember 1973
(von der Generalversammlung vom 29. April 1974 genehmigt)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Umlaufvermögen:		Kurzfristiges Fremdkapital:	
Kassa, Postcheck, Wechsel	547 689.25	Lieferanten	3 087 260.—
Banken	2 481 830.36	Banken, Akzepte und Pflichtlagerwechsel	12 793 700.—
Forderungen	18 058 020.05	Dividende des Rechnungsjahres	4 250 000.—
Wertschriften	1 624 127.80	Uebrigere Verbindlichkeiten	4 965 783.27
Vorräte	49 955 034.57	Rückstellung für Verpflichtungen und Wertberichtigungen	8 623 871.63
Darlehen an Tochtergesellschaften	20 267 167.87	Langfristiges Fremdkapital:	
Anlagevermögen:		4½ % Obligationenanleihe 1965–1980	12 000 000.—
Grundstücke (113,01 ha)	—.—	5½ % Optionsanleihe 1973–1988	16 449 000.—
Fabrikeanlagen	—.—	Eigenkapital:	
(Versicherungswert Fr. 68 452 200.—)	—.—	Aktienkapital	30 000 000.—
Wohnhäuser	—.—	Allgemeiner Reservefonds	9 464 000.—
(Versicherungswert Fr. 4 863 500.—)	—.—	Spezialreserve	8 300 000.—
Beteiligungen	20 750 000.—	Reserve für ausserordentliche Risiken	3 400 000.—
	113 683 869.90	Gewinnvortrag	350 255.—
			113 683 869.90
Ausgaben		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973	
	Fr.		Fr.
Allgemeine Unkosten	20 927 311.05	Ertrag des Warenkontos	31 129 469.68
Zinsen	1 723 564.63	Ertrag Beteiligungen, Zinsen	3 865 372.44
Steuern	2 010 841.60		
Abschreibung auf Gebäuden und Maschinen	5 034 880.84		
	29 696 598.12		34 994 842.12
Gewinnkonto			
	Fr.		
Reingewinn des Rechnungsjahres	5 298 244.—		
Vortrag vom Vorjahre	491 923.—		
	5 790 167.—		

Banque Commerciale SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(avant répartition)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	5 379 491.96	Engagements en banque à vue	2 189 486.09
Avoirs en banque à vue	11 081 114.97	Engagements en banque à terme	15 749 250.—
Avoirs en banque à terme	3 159 812.85	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 609 891.71
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	748 029.80	Créanciers à vue	5 184 137.95
Effets de change et papiers monétaires	1 020 943.60	Créanciers à terme	—
Comptes courants débiteurs en blanc	4 618 054.07	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 736 581.28
Comptes courants débiteurs gagés	17 280 348.97	Livrets et comptes de dépôts	25 000.—
— dont garantis par hypothèques	7 752.60	Obligations et bons de caisse	2 013 844.70
Titres	8 470 769.70	Autres passifs	9 000 000.—
Participations permanentes	3 215 000.—	Capital	1 000 000.—
Immeuble	643 438.45	Réserve légale	4 200 000.—
Autres actifs	1 057 292.57	Autres réserves	—
	55 926 267.14	Solde reporté de l'exercice précédent	191 627.20
		Bénéfice de l'exercice	1 026 448.21
			55 926 267.14
Etat des titres		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:			
Confédération	2 857 148.—		
Cantons et communes	295 922.—		
Banques	92 610.—		
Sociétés financières	40 855.—		
Entreprises industrielles	118 135.—		
Actions et autres titres suisses:			
Entreprises industrielles	73 125.—		
Obligations étrangères:			
Corporation de droit public	861 948.70		
Divers	3 564 863.—		
Actions et autres titres étrangers	566 163.—		
	8 470 769.70		
Etat des participations permanentes			
	Fr.		
Actions et autres titres suisses:			
Entreprises industrielles	215 000.—		
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	3 000 000.—		
	3 215 000.—		
	Fr.		
Montant des actifs à l'étranger	36 496 507.65		
— dont avoirs en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	10 364 188.65		
à plus de 90 jours d'échéance	1 057 783.05		
Charges		Produits	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 515 231.62	Solde reporté de l'exercice précédent	191 627.20
Commissions	33 749.22	Intérêts créanciers	2 853 030.06
Organes de la banque et personnel	2 440 514.35	Produit des effets de change et des papiers monétaires	1 192 944.08
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	68 729.85	Commissions	2 101 772.13
Frais généraux et frais de bureau	1 140 537.04	Produit des titres	424 746.70
Impôts	316 043.—	Produit des participations permanentes	661 350.—
Pertes, amortissements et provisions	729 139.68	Divers	36 550.—
Bénéfice net de l'exercice	1 026 448.21		
Report de l'exercice précédent	191 627.20		
	1 218 075.41		
	7 462 020.17		7 462 020.17

Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz vom 31. März 1974			
Aktiven		Passiven	
	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	21 463
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	950 258
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	199 453	Kreditoren auf Sicht	1 343
Wechsel		Kreditoren auf Zeit	120 888
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassenobligationen	5 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Akzepte und Eigenwechsel	18 411
– davon mit hypothekarischer Deckung	51 763	Sonstige Passiven	83 272
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Kapital	100 000
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserve	25 000
Wertschriften		Freie Reserve	10 000
Dauernde Beteiligungen		Saldovortrag auf neue Rechnung	4 421
Sonstige Aktiven			
	1 340 056		1 340 056

Handelsbank in Zürich, Zürich

Bilanz per 31. März 1974			
Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	52 793 203.51
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	132 939 415.16
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 893 939.24	Kreditoren auf Sicht	129 479 836.91
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	188 637 450.60
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 250 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte, Depositen- und Anlagekonti	92 264 825.47
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	67 233 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	39 266 208.70	Obligationen-Anleihe	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzepte und Eigenwechsel	25 025.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	63 466 050.65
– davon mit hypothekarischer Deckung	250 000.—	Kapital	35 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Gesetzliche Reserve	34 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	19 000 000.—
Hypothekaranlagen		Vortrag vom Vorjahr	680 000.—
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	826 018 807.95		826 018 807.95

Neue Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973 (nach Verteilung des Reingewinnes)			
Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	5 795 232.85
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	62 058 749.69
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 172 406.13	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	31 951 250.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	55 158 088.83
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 517 344.74
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenhefte	8 070 172.29
– davon mit hypothekarischer Deckung	667 646.—	Kassaobligationen	14 554 035.47
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	3 797 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	13 898 891.13
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 020 922.30	Ordentlicher Reservefonds	20 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an		Spezial-Reservefonds	4 300 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	1 400 000.—
Wertschriften			357 169.96
Dauernde Beteiligungen			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	196 836 512.67		196 836 512.67
Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1973			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Betrag der Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	2 136 625.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	81 640 984.90
Kantone und Gemeinden	997 250.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	383 139.14
Banken	3 251 000.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	381 311.54
Andere	—		
Inländische Pfandbriefe			
Schweizerische Aktien:			
Banken	8 890.—		
Finanzgesellschaften	20 930.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	—		
Andere	352 250.30		
Ausländische Aktien			
Beteiligungen per 31. Dezember 1973			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Finanzgesellschaften			
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis 90 Tage	25 764 632.37		
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit über 90 Tage	7 192 037.75		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973	Erlös
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	5 609 881.47	Aktivzinsen	8 610 044.74
Kommissionen	209 664.75	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	371 176.36
Bankbehörden und Personal	4 226 519.45	Kommissionsertrag	3 908 779.55
Beiträge an Wohlfahrts-einrichtungen für das Personal	422 198.10	Ertrag Devisen und Edelmetalle	4 477 102.60
Geschäfts- und Bürokosten	2 125 243.55	Wertschriftenertrag	304 755.05
Steuern und Abgaben	996 328.40	Ertrag der dauernden Beteiligungen	1 000 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen	3 014 164.45	Verschiedenes	354 155.64
Reingewinn 1973	2 422 013.77		
	19 026 013.94		19 026 013.94
Gewinnverteilung			
	Fr.		Fr.
Vortrag 1972	235 156.19		
Reingewinn 1973	2 422 013.77		
	2 657 169.96		
Zuwendung an die gesetzliche Reserve	100 000.—		
Zuweisung an die Spezialreserve	800 000.—		
Ausschüttung einer Dividende von 7%	1 400 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	357 169.96		
	2 657 169.96		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel
im ersten Vierteljahr 1974

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hat die Schweiz im ersten Vierteljahr 1974 für 10 818,5 Mio Fr. Waren importiert und für 8494,9 Mio Fr. exportiert. Gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode bedeutet dies eine Steigerung der Einfuhr um 2006,7 Mio oder 22,8% (1. Quartal 1973: +13,4%) und der Ausfuhr um 1583,6 Mio oder 22,9% (+12,8%). Das Importwachstum ist jedoch zum überwiegenden Teil die Folge von Preissteigerungen. Das Defizit der Handelsbilanz hat um 423,1 Mio oder 22,3% (15,4%) auf 2323,6 Mio Fr. zugenommen.

Entwicklung der Handelsbilanz

Erstes Vierteljahr	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio. Fr.	in 1000 Tonnen	Mio. Fr.		
1970	6 317	6 483,5	609	5 008,0	1 475,5	77,2
1971	6 775	7 200,1	642	5 534,5	1 665,6	76,9
1972	7 380	7 771,7	758	6 124,9	1 646,8	78,8
1973	8 282	8 811,8	814	6 911,3	1 900,5	78,4
1974	7 990	10 818,5	985	8 494,9	2 323,6	78,5

Einfuhr

Einen im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode beschleunigten Wertzuwachs weist die Einfuhr von Energieträgern (130,1% gegen 13,3% im 1. Quartal 1973) sowie Rohstoffen und Halbfabrikaten (32,8% gegen 16,9%) auf. Bei den Energieträgern ist das Importwachstum ausschliesslich und bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten zum grössten Teil preisbedingt. Bei den Investitionsgütern ist die Zuwachsrate mit 8,8% gleich geblieben, während die Käufe von Konsumgütern schwächer gestiegen sind (3,7% gegen 11,9%).

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t		Werte in Mio Fr.	
	1. Vierteljahr 1973	1. Vierteljahr 1974	1. Vierteljahr 1973	1. Vierteljahr 1974
Rohstoffe, Halbfabrikate	4 390	4 214	3 634,7	4 827,4
Energieträger	3 255	3 154	427,9	984,4
Investitionsgüter	103	100	1 602,0	1 743,2
Konsumgüter	534	522	3 147,2	3 263,4
Total	8 282	7 990	8 811,8	10 818,5

Eine namhafte Wertsteigerung registrieren die Absolutzahlen nach vor allem die Bezüge von Erdöl und Destillaten (+533,3 Mio Fr.), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+256,8 Mio), Lebensmitteln (+150,3 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+148,3 Mio), Eisen und Stahl (+135,2 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+120,2 Mio), Buntmetallen (+109,0 Mio), Metallwaren (+76,7 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+76,3 Mio), Kunststoffwaren (+61,2 Mio), Bekleidung und Wäsche (+53,1 Mio), Papier und Papierwaren (+50,6 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (+46,5 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (+31,1 Mio) sowie Spinnstoffen (+30,1 Mio). Beträchtlich vermindert haben sich die Zufuhren von Personenaufmobilen (-194,0 Mio) sowie Häuten, Fellen und Leder (-20,8 Mio Fr.).

Land- und forstwirtschaftliche Produkte	Einfuhrwerte		I. Q. 1973	4. Q. 1973	I. Q. 1974
	in 1000 t	Mio. Fr.			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	244,4	234,5	290,9		
Lebensmittel	752,8	907,9	903,1		
Rohabak	48,3	77,2	53,4		
Getränke	148,0	130,8	149,1		
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	125,9	163,2	157,0		
Energieträger	427,9	944,3	984,4		
davon:					
Erdöl und Destillate	404,3	915,6	937,6		
Textilien und Bekleidung	1083,0	1015,9	1254,9		
davon:					
Spinnstoffe	138,9	139,8	169,0		
Garne	77,9	82,5	92,2		
Gewebe	133,3	137,9	157,7		
Bekleidung und Wäsche	450,7	391,6	503,8		
Schuhe	103,0	76,9	122,7		
Papier und Papierwaren	297,7	344,9	348,3		
davon:					
Ausgangsstoffe	42,0	55,0	49,7		
Papier und Karton	121,8	131,6	149,4		
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	92,9	108,2	99,1		
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	334,7	338,8	394,9		
davon:					
Häute, Felle, Leder	102,3	75,6	81,5		
Kautschuk	93,0	94,3	112,7		
Kunststoffwaren	139,5	168,9	200,7		
Chemikalien und verwandte Produkte	861,3	966,6	1202,1		
davon:					
Grundstoffe und Verbindungen	506,7	601,4	763,5		
Pharmazeutika	99,7	97,7	123,4		
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	190,3	225,9	201,9		
Metalle und Metallwaren	1026,1	1202,7	1346,8		
davon:					
Eisen und Stahl	472,4	527,1	607,6		
Nichteisenmetalle	174,5	219,8	283,5		
Metallwaren	379,1	455,9	455,8		
Maschinen	1408,4	1699,0	1604,9		
davon:					
Nichtelektrische Maschinen	795,8	899,7	872,1		
Elektrische Maschinen und Apparate	612,6	799,3	732,8		
Fahrzeuge	973,5	847,0	792,6		
davon:					
Personenaufmobile	554,4	466,9	360,4		
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	184,9	171,6	173,0		
Luftfahrzeuge	125,5	104,7	138,9		
Feinmechanische und optische Geräte, Uhren und Bijouterie	493,5	575,2	720,7		
davon:					
Optische Geräte	80,2	97,2	89,1		
Feinmechanische Geräte	74,7	85,8	85,1		
Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine für die Industrie	200,9	207,3	349,2		
Bijouterie und Edelmetallwaren	80,3	104,5	107,8		
Verschiedene übrige Waren	346,2	385,5	362,5		
davon:					
Möbel und Kleintischlerwaren	145,7	159,6	161,9		

Ausfuhr

Gegenüber der Vergleichsperiode des Vorjahres hat die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten wertmässig um 35,1% zugenommen (1. Quartal 1973: +13,5%). Ein wesentlich geringeres Wachstum verzeichnen die Lieferungen von Investitionsgütern mit 16,2% (14,4%) und jene von Konsumgütern mit 12,5% (9,9%).

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t		Werte in Mio Fr.	
	1. Vierteljahr 1973	1. Vierteljahr 1974	1. Vierteljahr 1973	1. Vierteljahr 1974
Rohstoffe, Halbfabrikate	524	671	2 771,9	3 746,2
Energieträger	115	122	13,9	24,2
Investitionsgüter	83	88	2 280,6	2 649,4
Konsumgüter	92	104	1 844,9	2 075,1
Total	814	985	6 911,3	8 494,9

Der Auslandsabsatz der Metallindustrie (insgesamt 4207,5 Mio Fr.) liegt um 655,6 Mio oder 18,5% über dem entsprechenden Vorjahreswert. Erhöht haben sich namentlich die Verkäufe von nichtelektrischen Maschinen (+243,3 Mio oder 16,1%), elektrischen Maschinen und Apparaten (+114,6 Mio oder 19,3%) sowie Uhren (+108,1 Mio oder 15,7%). Der Versand der chemischen Industrie ist um 514,6 Mio oder 33,6% auf 2047,8 Mio Fr. gestiegen, wozu vornehmlich gewerbliche Chemikalien (+297,3 Mio oder 36,8%), Farbstoffe (+108,5 Mio oder 30,1%) und Pharmazeutika (+106,5 Mio oder 30,4%) beigetragen haben. Der Export von Textilien und Bekleidung beläuft sich auf 783,1 Mio Fr., was 78,8 Mio oder 11,2% mehr sind als in den ersten drei Monaten des Vorjahres. Eine Ausweitung registrieren insbesondere die Lieferungen von Geweben aus Chemiefasern, Baumwollgeweben, Garnen aus Chemiefasern, Stickereien, Chemiefasern sowie Wirk- und Strickwaren. Eine beachtliche Absatzsteigerung weisen Wollgewebe auf. Die Sendungen von Nahrungs- und Genussmitteln haben um 5,1 Mio oder 1,7% auf 298,8 Mio Fr. zugenommen, wobei einer namhaften Ausfuhrsteigerung von Käse sowie Suppen und Bouillon ein deutlicher Rückgang der Verkäufe von Tabakfabrikaten gegenübersteht.

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte		
	I. Q. 1973	4. Q. 1973	I. Q. 1974
in Mio Fr.			
Metallindustrie	3551,9	4664,2	4207,5
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	1514,5	1935,0	1757,8
Elektrische Maschinen und Apparate	592,6	759,7	707,2
Optische und feinmechanische Geräte	242,3	267,2	256,1
Uhren	687,8	1025,6	795,9
Aluminium	63,9	79,3	82,6
Chemische Industrie	1533,2	1652,2	2047,8
davon:			
Farbstoffe usw.	360,2	381,6	468,7
Pharmazeutika	350,1	399,7	456,6
Kosmetika und Parfümerien	15,4	16,7	17,7
Chemikalien, andere	807,5	854,2	1104,8
Textilien und Bekleidung	704,3	747,1	783,1
davon:			
Chemiefasern	24,2	27,1	29,5
Garne aus Chemiefasern	140,8	140,0	151,2
Gewebe aus Chemiefasern	78,5	88,9	93,5
Gewebe aus Seide	8,8	7,2	7,4
Wollgarne	10,5	13,5	10,7
Wollgewebe	15,8	12,8	12,0
Baumwollgarne	29,3	28,9	32,1
Baumwollgewebe	95,0	105,0	109,3
Stickereien	38,9	53,3	46,3
Textile Bodenbeläge	15,9	13,3	16,1
Wirk- und Strickwaren	60,9	68,7	65,6
Bekleidungs- und Konfektionswaren	69,5	71,2	68,0
Schuhe	38,7	20,7	37,9
Nahrungs- und Genussmittel	293,7	398,5	298,8
davon:			
Käse	85,7	108,6	96,6
Milchprodukte	13,3	10,3	9,7
Schokolade	20,4	32,9	20,4
Suppen, Bouillon	18,5	21,2	23,6
Tabakfabrikate	72,9	112,4	52,6
Bücher, Zeitungen	65,6	77,9	64,7

Geografische Verteilung

Von der Einfuhrerhöhung profitieren die Zufuhren aus der EWG (+1114,9 Mio Fr. oder 18,6%), der EFTA (+154,3 Mio oder 18,0%), den übrigen europäischen Staaten (+109,9 Mio oder 30,3%) und den Ländern in Uebersee (+627,6 Mio oder 39,1%). An der Importsteigerung aus der EWG sind in erster Linie die Sendungen aus der Bundesrepublik Deutschland (+566,7 Mio), Italien (+205,9 Mio), Frankreich (+193,3 Mio) und den Niederlanden (+122,0 Mio) beteiligt. Vom Wertzuwachs der Bezüge aus der EFTA entfallen drei Viertel auf die Eindeckungen in Oesterreich (+116,4 Mio). Von den übrigen europäischen Staaten hat die Sowjetunion (+44,5 Mio) die Lieferungen nach der Schweiz am stärksten ausgeweitet. Der Anstieg der Zufuhren aus Uebersee rührt namentlich von vermehrten Käufen in den USA (+115,9 Mio), Libyen (+84,6 Mio), den Arabischen Emiraten (+71,5 Mio), Kanada (+52,0 Mio) und Hongkong (+17,2 Mio Fr.) her.

Die Zunahme der Ausfuhr verteilt sich auf die Lieferungen nach der EWG (+779,1 Mio Fr. oder 24,5%), der EFTA (+194,2 Mio oder 21,7%), den übrigen europäischen Staaten (+209,8 Mio oder 30,2%) und Uebersee (+400,5 Mio oder 18,7%). Sämtliche EWG-Mitglieder haben mehr Güter aus der Schweiz bezogen, den Absolutzahlen nach jedoch vor allem Italien (+218,7 Mio), die Bundesrepublik Deutschland (+183,8 Mio), Frankreich (+136,5 Mio) und Grossbritannien (+131,1 Mio). Die Versandausweitung nach der EFTA beruht vornehmlich auf der erhöhten Nachfrage aus Oesterreich (+90,1 Mio), Portugal (+38,5 Mio) und Schweden (+34,4 Mio). Im Bereich der übrigen europäischen Staaten ist insbesondere auf die Exportsteigerung nach Spanien (+51,6 Mio), Polen (+37,1 Mio), Jugoslawien (+30,3 Mio) und der Sowjetunion (+27,4 Mio) hinzuweisen. Im Handel mit Uebersee registrieren namentlich die Sendungen nach Japan (+95,5 Mio), Hongkong (+37,8 Mio), Südafrika (+32,1 Mio), Australien (+30,5 Mio), Brasilien (+25,7 Mio) und dem Iran (+18,0 Mio Fr.) eine Verstärkung.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Quartal			I. 1973	I. 1974
	I. 1973	IV. 1973	I. 1974		
in Mio Fr.					
BR Deutschland	2553,1	3095,6	3119,8	29,0	28,8
Frankreich	1291,6	1389,4	1484,9	14,7	13,7
Italien	758,2	928,8	964,1	8,6	8,9
Niederlande	297,6	466,1	419,6	3,4	3,9
Belgien-Luxemburg	335,5	346,9	355,3	3,8	3,3
Total	5236,0	6226,8	6343,6	59,4	58,6
Grossbritannien	607,9	553,3	612,3	6,9	5,7
Dänemark	125,9	126,2	129,4	1,4	1,2
Total	733,8	679,5	741,7	8,3	6,9
Irland	18,5	21,1	17,8	0,2	0,2
EWG	5988,3	6927,4	7103,2	68,0	65,7
Oesterreich	415,3	499,4	531,7	4,7	4,9
Norwegen	43,6	41,6	47,8	0,5	0,4
Schweden	283,8	313,1	292,7	3,2	2,7
Portugal	46,0	42,6	50,8	0,5	0,5
Finnland	58,5	70,9	68,3	0,7	0,6
Island	8,6	9,3	18,7	0,1	0,2
EFTA	855,7	976,8	1010,0	9,7	9,3
Spanien	119,3	122,0	131,5	1,4	1,2
Polen	20,8	31,6	29,9	0,2	0,3
Sowjetunion	40,5	62,1	85,0	0,5	0,8
Jugoslawien	28,7	35,4	33,3	0,3	0,3
Europa	7206,7	8337,8	8585,8	81,8	79,4
Libyen	43,9	75,7	128,5	0,5	1,2
Südafrika	11,6	14,7	15,5	0,1	0,1
Arabische Emirate	44,0	71,1	115,5	0,5	1,1
Iran	22,7	28,1	34,1	0,3	0,3
Hongkong	51,5	49,6	68,7	0,6	0,6
Japan	237,1	220,7	236,6	2,7	2,2
Kanada	38,3	54,7	90,3	0,4	0,8
USA	617,2	636,2	733,1	7,0	6,8
Brasilien	42,7	39,9	50,3	0,5	0,5
Australien	24,0	27,5	28,5	0,3	0,3
Uebersee	1605,1	1778,3	2232,7	18,2	20,6

	Ausfuhr Quartal			I. 1973	I. 1974	
	I. 1973	IV. 1973	I. 1974			
	in Mio	Fr.				
				in % der Gesamtausfuhr		
BR Deutschland	985,7	1121,0	1169,5	14,3	13,8	
Frankreich	650,3	739,6	786,8	9,4	9,3	
Italien	534,4	720,7	753,1	7,7	8,9	
Niederlande	163,1	231,2	227,0	2,4	2,7	
Belgien-Luxemburg	168,9	181,2	204,1	2,4	2,4	
Total	2502,4	2993,7	3140,5	36,2	37,0	
Grossbritannien	542,5	626,5	673,6	7,9	7,9	
Dänemark	125,3	149,3	129,0	1,8	1,5	
Total	667,8	775,8	802,6	9,7	9,4	
Irland	10,2	16,6	16,6	0,1	0,2	
EWG	3180,5	3786,1	3959,6	46,0	46,6	
Oesterreich	418,6	506,2	508,7	6,1	6,0	
Norwegen	87,2	102,4	102,2	1,3	1,2	
Schweden	213,1	240,1	247,5	3,1	2,9	
Portugal	95,5	118,7	133,0	1,4	1,6	
Finnland	80,0	89,7	95,4	1,2	1,1	
Island	2,3	3,9	3,0	0	0	
EFTA	895,6	1060,9	1089,8	13,0	12,8	
Spanien	184,9	232,2	236,5	2,7	2,8	
Polen	58,3	100,8	95,4	0,8	1,1	
Sowjetunion	95,8	76,2	123,2	1,4	1,5	
Jugoslawien	90,0	132,7	120,3	1,3	1,4	
Europa	Total	4771,5	5775,9	5954,6	69,0	70,1
Libyen	19,3	21,5	17,4	0,3	0,2	
Südafrika	72,3	101,9	104,4	1,0	1,2	
Arabische Emirate	26,7	26,5	31,3	0,4	0,4	
Iran	78,4	97,3	96,4	1,1	1,1	
Hongkong	123,0	164,0	160,8	1,8	1,9	
Japan	225,6	387,6	321,1	3,3	3,8	
Kanada	87,6	94,1	85,9	1,3	1,0	
USA	568,2	686,9	568,8	8,2	6,7	
Brasilien	99,0	145,6	124,7	1,4	1,5	
Australien	60,8	101,3	91,3	0,9	1,1	
Uebersee	Total	2139,8	2749,5	2540,3	31,0	29,1

7½% Anleihe der Stadt Zürich 1974–86

Gestützt auf die durch den Gemeinderat erteilte Ermächtigung vom 19. Dezember 1973 und den Beschluss des Stadtrates vom 24. April 1974, nimmt die Stadt Zürich zur Konversion bzw. Rückzahlung ihrer am 31. Mai 1974 fällig werdenden 2½%-Anleihe 1954–1974 von Fr. 25 000 000 sowie zur teilweisen Deckung ihres Finanzbedarfes eine

7½% Anleihe 1974–86 von Fr. 35 000 000

auf. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie

vom 6. bis 10. Mai 1974, mittags

zu den folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Konversion und Barzeichnung auf:

Zinssatz	7½%
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Emissionspreis	99,40% + 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 100% für Konversion und Barzeichnung
Liberierung	der Barstücke auf den 31. Mai 1974
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Kartell Schweizerischer Banken/Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Entwicklungs- möglichkeiten

Wir sind ein Verlag mit angeschlossenen Fachbuchhandlungen für Medizin und Psychologie. Wir suchen den Stellvertreter unseres Chef-Buchhalters.

Ihre Aufgaben:

- Leiter der Debitoren-Buchhaltung
- Finanz- und Betriebsbuchhaltung
- Reorganisation der Buchhaltungsabteilung im Zusammenhang mit den durch die Expansion entstandenen Verhältnissen
- Arbeitsplanung
- Eventuelle spätere EDV-Organisation, Kenntnisse auf diesem Gebiet also erwünscht.

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Aufstiegsmöglichkeiten
- Den Leistungen entsprechender Lohn
- 5-Tage-Woche

Bitte rufen Sie Herrn Max Pauli an: 24 25 33, intern 27.

Verlag und Buchhandlung Hans Huber
Länggassstrasse 76, 3000 Bern 9



Gewerbebank Baden gegründet 1864

Hauptsitz am Bahnhofplatz Baden
Niederlassungen in Wettingen, Turgi, Nussbaumen, Neuenhof und Spreitenbach

Kapitalerhöhung 1974

von Fr. 12 000 000.- auf Fr. 15 000 000.-

Die 109. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gewerbebank Baden hat am 2. März 1974 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 12 000 000.- auf Fr. 15 000 000.- zu erhöhen.

Ein Konsortium hat die

6000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 500.-

Nrn. 24 001—30 000, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1974 (½ Dividende), auf den Tag der erwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt.

Die Titel werden durch Vermittlung der Bank den bisherigen Aktionären und — soweit möglich — weiteren Interessenten in der Zeit vom

6.-15. Mai 1974, mittags

zu den folgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

Bezugspreis	Fr. 750.— netto pro Aktie
Bezugsverhältnis	4 alte Inhaberaktien berechnen zum Bezug 1 neuen Inhaberaktie
Bezugsrecht	Coupon Nr. 110
Liberierung	bis 28. Juni 1974

Zeichnungen werden von unserem Hauptsitz am Bahnhofplatz Baden und von unseren Niederlassungen in Wettingen, Turgi, Nussbaumen, Neuenhof und Spreitenbach entgegengenommen, wo ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen. Wir werden den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten gerne vermitteln. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist werden die Bezugsrechte wertlos.

Aktienumtausch

Ab 20. Mai 1974 werden die Aktien Nr. 1—24 000 gegen neue Titel umgetauscht. Zu diesem Zwecke sind uns die **Mäntel inkl. Coupon Nr. 111** einzureichen.

Baden, 2. Mai 1974

Gewerbebank Baden

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Inserieren
bringt Gewinn

Expansion? ...
Koordination? ...
Wir helfen Ihnen!

Für Ihren Fabrikneubau oder eine Vergrößerung des Betriebes können wir

Industrieland

an den Autobahnen N 1, N 2, N 6 und N 12, zum Teil mit Geleiseanschluss, zu angemessenen Bedingungen abgeben. Verlangen Sie unsere umfangreiche Industrieland-Liste, damit Sie Ihre Auswahl treffen können.



Anfragen erreichen uns unter Chiffre H 900572 an Publicitas, 3001 Bern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Per 1. Juli 1974 vermieten wir im neuen, repräsentativen Geschäftshaus Dufourstrasse 107, Zürich 8 (mittleres Seefeldquartier, beste Verkehrs- und Geschäftslage)

5 Büroräume, total ca. 110 m²

komplett ausgebaut mit Bodenbelägen, heruntergehängten Decken, elektrischen Anschlüssen etc. WC-Anlage, Lift.

Mietzins Fr. 2300.— monatlich, zuzüglich Nebenkosten für Heizung und allgemeine Hauswartung.



Süd-Nord-Immobilienreuehand AG
Dufourstrasse 77, 8008 Zürich
Telefon 32 34 20

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Hotelgesellschaft Zimmermann in Zermatt AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre, auf Mittwoch, den 22. Mai 1974, 14 Uhr, im Hotel National, in Zermatt.

Traktanden: die statutarischen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. Mai 1974 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 21. Mai 1974 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig und Zermatt bezogen werden.

Zermatt, den 10. April 1974

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Gerschnialp—Trübsee AG, Engelberg

46. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. Mai 1974, 16 Uhr, im Hotel Hess, Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1973. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates auf 4 Jahre.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind ab Montag, den 6. Mai 1974 am Sitz der Gesellschaft, im Verwaltungsgebäude der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis an der Poststrasse 3, in Engelberg, zur Einsicht aufgelegt.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz sowie Vorlage der Einladungskarte am Tage der Generalversammlung ab 15 Uhr im Hotel Hess in Engelberg bezogen werden.

Engelberg, den 2. Mai 1974

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident:
Karl Niederberger

ADCA Anlage-Gesellschaft, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Mittwoch, den 15. Mai 1974, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus z. Waag, Münsterhof 8, Zürich, einzuladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1973, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend Verwendung des Reingewinnes und Beschlussfassung darüber.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Bleicherweg 30, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken bis 13. Mai bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sind vom 3. Mai 1974 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Vom 3. Mai an können Exemplare des Geschäftsberichtes bei unserer Gesellschaft und bei den obenerwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, den 2. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Giubiasco Industrie AG, Giubiasco

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. Mai 1974 wurde unser Firmenname abgeändert in FORBO-GIUBIASO AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 3. Mai 1974 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 auf Fr. 21.— pro Aktie festgelegt. Die Auszahlung erfolgt vom 6. Mai 1974 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 8, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 14.70

bei den nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Schweizerischer Bankverein, Basel

Banco dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Wir machen die verbleibenden Minoritätsaktionäre unserer Gesellschaft darauf aufmerksam, dass ihnen bis auf weiteres die Möglichkeit noch offen steht, ihre Aktien in solche der Holdinggesellschaft FORBO AG (vormals Continentale Linoleum-Union) in Zürich gemäss Angebot vom 24. Juni 1968 umzutauschen.

Zürich, den 3. Mai 1974

FORBO-GIUBIASO AG
Der Verwaltungsrat

Continentale Linoleum-Union, Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 3. Mai 1974 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 auf

Fr. 52.50 pro Aktie «Typ A» und
Fr. 210.— pro Aktie «Typ B»

festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 6. Mai 1974 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 26 der Aktien «Typ A» gegen Coupons Nr. 6 der Aktien «Typ B» unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% mit

netto Fr. 36.75 pro Aktie «Typ A» und

netto Fr. 147.— pro Aktie «Typ B»

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Zweigniederlassungen.

Neuer Firmenname

Ferner hat die Generalversammlung beschlossen, den Firmennamen «Continentale Linoleum-Union» abzuändern in

Forbo AG Forbo SA

wodurch ein Neudruck sämtlicher Aktien unserer Gesellschaft nötig sein wird. Wir bitten unsere Aktionäre, die neuen Aktien «Typ A» und «Typ B», welche mit Coupons Nrn 1-20 und Talon ausgestattet sind, ab 4. Juni 1974 beim Hauptsitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft gegen Einlieferung der alten Titel «Typ A» versehen mit Coupons Nrn 27-40, «Typ B» Nrn 7-20, und Talon) zu beziehen. Der Umtausch erfolgt für die Aktionäre spesenfrei.

Nach dem 1. Juli 1974 sind an der Börse von Zürich nur noch die auf den neuen Gesellschaftsnamen lautenden Stücke «gut zur Lieferung».

Zürich, den 3. Mai 1974

FORBO AG
Der Verwaltungsrat

sprecher+schuh

Mitteilung an die Wandelobligationäre

Generalversammlung Sprecher + Schuh AG

Die diesjährige Generalversammlung der Sprecher + Schuh AG, Aarau, findet statt am 21. Mai 1974 in Aarau.

Die Zutrittskarten müssen bis spätestens Freitag, den 10. Mai 1974, verlangt werden. Später eintreffende Gesuche können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

Die am 2. Mai 1974 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre haben die Einladung mit allen Unterlagen direkt zugestellt erhalten.

SPRECHER + SCHUH AG

Buss AG, Basel

Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 20. Mai 1974, 17.15 Uhr, im Schützenhaus Basel.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes,
 - b) Genehmigung der Jahresrechnung,
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung,
 - d) Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat,
 - b) Kontrollstelle.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates zu Traktandum 2 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 6. Mai 1974 zur Einsicht der Aktionäre bei der Gesellschaft in Pratteln auf.

Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Donnerstag, den 9. Mai 1974 bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel oder beim Schweizerischen Bankverein Basel zu hinterlegen, worauf ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Namenaktionäre verweisen wir auf das Zirkularschreiben vom 6. Mai 1974. In der Zeit vom 9. Mai bis und mit 21. Mai 1974 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen. Er hat zu diesem Zweck seine Zutrittskarten mit einer schriftlichen Vollmacht, die den Namen des Vertreters enthalten muss zu versehen.

Basel, den 6. Mai 1974

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für Elektrische Industrie, Basel

Dividendenzahlung

Die Auszahlung der Dividende von 10% für das Geschäftsjahr 1973 erfolgt vom 3. Mai 1974 an mit Fr. 40.— pro Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 28.—

gegen Einreichung des Coupons Nr. 22 bei folgenden Bankstellen:

Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu AG in Zürich; Armand von Ernst & Cie in Bern; A. Sarasin & Cie in Basel; Wegelin & Co. in St. Gallen.

Steadman American Industry Fund, Inc.

Die Gesellschaft hat eine Dividende von \$ -.-.004, zahlbar ab 29. April 1974, auf alle bis einschliesslich 19. April 1974 gezeichneten Zertifikate erklärt.

Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

Dividende	\$ -.-.004
J. 30% Steuern (15% rückforderbar)	\$ -.-.0012
Inkassospesen	\$ -.-.0001
Netto pro Aktie	\$ -.-.0027

umgerechnet zum Kurs von 2.92 = Fr. -.-.0079 netto

Der zusätzliche Steuerrückbehalt von 15% auf \$ -.-.004 beträgt \$ -.-.0006, zum Kurs von 2.92 = Fr. -.-.00175 pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Die auf den Namen der

Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel

registrierten Zertifikate können zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Dividende der genannten Bank eingereicht werden.

Basel, den 29. April 1974

Zyma SA, Nyon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

74^e assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 16 mai 1974, à 10 h. 30 précises, au siège administratif de la société, route de l'Etraz, à Nyon. Ouverture du bureau à 10 h.

Ordre du jour:

1. Présentation et approbation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1973 et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires:
 - a) au conseil d'administration,
 - b) de l'organe de contrôle.

Le rapport de gestion (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes avec commentaires, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions de répartition du bénéfice) pourra être consulté dès lundi 6 mai 1974, au siège légal et au siège administratif de la société.

Conformément aux statuts de la société, seule est reconnue comme actionnaire une personne inscrite au registre des actions. Un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par son représentant légal ou par un autre actionnaire participant à cette assemblée.

Le registre des actions sera fermé du 6 au 16 mai 1974 inclus; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Nyon, le 2 mai 1974

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert ... wird
vergessen!**

Société anonyme du « Journal de Genève »

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée le jeudi 16 mai 1974, à 17 h., à l'Athénée, salle des Abeilles, rue de l'Athénée, Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et vote sur les conclusions des rapports.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1974.
7. Propositions individuelles.

Pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires au porteur doivent déposer au siège social leurs actions ou un certificat bancaire de blocage des titres, trois jours avant la date de l'assemblée. Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs et le procès-verbal de l'assemblée du 29 mai 1973 sont à la disposition des actionnaires, au service de comptabilité du Journal de Genève, 12, rue de Hesse, deuxième étage, de 9 h. à midi, dès le 6 mai 1974.

Le conseil d'administration

Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la Société, 6, route de Grand-Lancy, à Lancy, en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 24 mai 1974, à 14 h. 30, en conformité des articles 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mai 1973.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1973.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1974.
9. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1973, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la Société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, à partir du 14 mai 1974.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la Société le lundi 20 mai 1974, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la Direction, jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la Société, où elle devra être retournée pour le lundi 20 mai 1974 à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare

Aumento di capitale

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare del 3 maggio 1974 ha deciso di aumentare il capitale azioni della Società da fr. 4 800 000.— a fr. 7 200 000.—, mediante emissione di 24 000 azioni nuove, al portatore, da nominali fr. 100.— ciascuna.

La Società Elettrica Sopracenerina SA le ha sottoscritte e liberate lo stesso giorno e le offre agli attuali azionisti della Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare alle seguenti condizioni:

1. Ogni 2 azioni danno diritto di sottoscrivere un'azione nuova da nominali fr. 100.—.
2. Il prezzo di emissione è di
fr. 100.— per azioni più
fr. 2.— bollo federale di emissione del 2%
fr. 102.— netto per azione.
Godimento a contare dal 1° aprile 1974.
3. Il diritto di sottoscrizione deve essere esercitato dal 6 al 16 maggio 1974, presso la sede e succursali dell'Unione di Banche Svizzere, mediante consegna delle cedole N° 14 delle vecchie azioni; trascorso il termine di sottoscrizione la cedola N° 14 perderà ogni valore.
4. Le azioni nuove attribuite in virtù della sottoscrizione dovranno essere liberate al più tardi entro il 17 maggio 1974; dopo questa data sarà conteggiato un interesse di mora del 6% per azione.

Locarno, il 3 maggio 1974

Società Locarnese di Partecipazioni
e Immobiliare

Plastic Financial Limited, Davos

Assemblea straordinaria

Data: venerdì, 24 maggio 1974, ore 11.00.

Luogo: presso Banca del Gottardo, Via Canova 8, Lugano.

Trattande:

1. Liquidazione società.
2. Varia.

Davos, il 6 maggio 1974

Il consiglio di amministrazione

Società Elettrica Sopracenerina SA, Locarno

Pagamento di dividendo e di assegnazione ai buoni di godimento

L'assemblea generale degli azionisti della nostra Società del 3 maggio 1974, ha deciso di distribuire per l'esercizio 1973 un dividendo di fr. 17.50 per azione e di assegnare fr. 4.— ad ogni buono di godimento.

Dopo deduzione dell'imposta preventiva del 30% saranno pagabili a decorrere dal 6 maggio 1974, contro consegna delle cedole N° 19 (azione) e 19 B (buono di godimento)

fr. 15.05 netti

presso l'Unione di Banche Svizzere, Locarno, la sede centrale in Zurigo e le altre succursali.

La direzione

BUREAU DÉTECTIVE PRIVÉ
rapide - discret
Suisse
Etranger
C.P.C.
Pl. de la Gare
CH (032) 3 91 22
- 2501 BIENNE -
Succursale Delémont
Tél. 066 / 22 76 22

TELEPRONT

GS-99 drahtlos
gegensprechen

Über die vorhandene
220 Volt-Leitung
kann
gesprochen
werden.



Abhörsperre
keinerlei Installationen
universell verwendbar

COUPON 99
für kostenlose Information
Name _____
Firma _____
Adresse _____
TELEPRONT Peter Gils
Postfach 90 4125 Riehen BS

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine
Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-
elementen können Sie sämtliche Betriebs-
einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-
gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber
zusammenstellen oder durch uns montieren
lassen.
Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 46 32 22

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-
senden.

Name/Firma _____
Adresse _____
Postleitzahl/Ort _____

**RHEEM
SAFIM**



FAIGLE
Tippen Sie immer noch nicht auf
IBM-RECONDITIONED-SCHREIBMASCHINEN?
IBM-RECONDITIONED-SCHREIBMASCHINEN:
* IBM-Schreibkomfort
* IBM-Styling
* IBM-Service
* IBM-Garantie (Gleich wie für
neue IBM's!)
* günstig im Preis
* Lieferbar durch die General-
vertretung oder den lokalen
Fachhändler
Schweizerische Generalvertretung für
IBM-RECONDITIONED-SCHREIBMASCHINEN:
René Faigle AG
Seminarstrasse 28
8023 Zürich
Telefon 01 / 26 67 26

Gutschein
für Gratisinformation über IBM-RECONDITIONED-SCHREIBMASCHINEN
Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____
Zuständig:
Bitte einsenden an: René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8023 Zürich
René Faigle AG Basel Bern René Faigle AG Frauenfeld Genf
Seminarstrasse 28 René Faigle AG René Faigle AG René Faigle AG
8023 Zürich Zuercherstrasse 41 Grubenstrasse 5 3, chemin des Postels
Tel. 01 26 67 26 4000 Basel 3000 Bern 8500 Frauenfeld 1212 Grand-Lancy GE
Tel. 061 22 30 88 Tel. 031 22 60 77 Tel. 054 332 90 Tel. 022 43 39 65



Inserte
erschliessen
den Markt

Impôt sur le
chiffre
d'affaires —
Brochure

Nouvelle édition,
contenant les textes
législatifs valables
dès le 1^{er} janvier
1974.

La brochure peut
être obtenue
contre versement
préalable de fr. 4.—
à notre compte
de chèques
postaux 30-520.

Feuille
officielle suisse
du commerce,
3011 Bern